

LE FRONT

Hebdomadaire des étudiants(es) de l'Université de l'Acadie à Moncton

Vol. 17, no. 14

lundi 24 novembre 1980

Communauté linguistique ou peuple fondateur: plus qu'une question de terminologie

Pourquoi reconnaître deux communautés linguistiques plutôt que des peuples fondateurs au N.-B. La réponse demeurait Hatfield et Simard, c'est bien sûr qu'il est difficile de déterminer qui sont les peuples fondateurs et que de toute façon on protégeait la langue on assure la survie des Acadiens. Ils pourraient aussi vous dire qu'au préalable on s'identifiait beaucoup plus par son appartenance religieuse que par référence à son ethnie (la reconnaissance des droits scolaires confessionnels en est un exemple). Bien que principale critère d'identification à un groupe soit la religion ou l'ethnie, il reste que le peuple acadien fut toujours présent et formait avec les Loyalistes et les autochtones les groupes dominants dans la société d'alors. De plus cette notion de peuple, qui fut souvent mise en sourdine dans le passé, est bel et bien applicable de nos jours aux Acadiens, ceux-ci possédant une culture, une langue et des coutumes distinctes des autres groupes ethniques. Si l'on veut que la situation demeure telle qu'elle voudrait-il pas mieux des

reconnaître les Acadiens comme étant un peuple fondateur? Cela n'engagerait-il pas de façon officielle le gouvernement à reconnaître et à permettre non pas seulement l'épanouissement de la langue française mais aussi de la culture acadienne.

Les autochtones aussi pourraient être reconnus comme peuple fondateur mais il y a peu de chance que cela se concrétise parce que cette ethnie n'a actuellement pas d'organisation qui peut exercer la pression nécessaire sur Frédéricton. En tout cas, il ne faut pas qu'ils comptent sur le support de la S.A.N.B. puisque celle-ci ne veut pas s'impliquer dans cette question.

Ce projet semble régler de façon officielle le problème de l'identité "Brayonne" versus "Acadienne". L'accent est mis sur le facteur linguistique et non culturel; il ne faut certes pas s'en étonner lorsqu'on sait que le parrain du projet demeure en plein territoire brayon.

Voir communauté linguistique page 3



CKUM: demande d'observation générale au CRTC

Suite à la décision du C.R.T.C. de refuser un permis à la F.E.U.M. INC. afin d'exploiter une station MF de langue française sur la fréquence 105.7 MHz, CKUM tient à informer le C.R.T.C. que les démarches pour l'obtention d'un permis se poursuivent avec une plus grande ampleur.

En effet, suite à l'examen

attentif de la décision rendue le 29 octobre dernier, C.K.U.M. désire faire part de ses efforts en vue d'établir une nouvelle promesse de réalisation et ce, dès le 25 novembre 1980.

Ainsi, dans l'intérêt général de la communauté de Moncton et particulièrement dans celui des étudiants du Centre universitaire de cette même ville, C.K.U.M. désire

présenter une soumission d'observation générale lors de l'audience publique du C.R.T.C. à Moncton, N.-B., prévue pour mardi le 25 novembre 1980.

Tous les étudiants sont invités à cette audience afin d'appuyer C.K.U.M. dans sa démarche.

SOMMAIRE

Dans nos facultés	2
En Acadie	3
Éditorial	4
Politique étudiante	5
Santé et société	7
Section culturelle	9
L'internationale	13
Marché du travail	16
Entre autres	17
Sports et loisirs	18

Réunion générale de tous les étudiants, 3 décembre

— plus de détails en page 5

DANS NOS FACULTÉS

Faculté des ARTS

Département d'histoire

Étudiants et étudiantes
En histoire, nous désirons très
sincèrement féliciter un de nos
professeur, M. Gérard
Beaulieu, pour l'obtention du
poste de Vice-doyen de la
Faculté des arts. C'est une
nomination bien choisie.

OÙ?
Au salon des professeurs
aux Arts

QUAND?
Vendredi, 21 novembre
1980

UN PARTY!!!!!!!!!!!!

POUR QUI?
Étudiante(s) et profes-
seurs d'histoire

POURQUOI?
Pour s'encontrer, pour
s'connaitre, pour s'amuser
et... c'est un vendredi
soir, non!!

Sciences Domestiques

Bonjour,

Vous êtes cordialement invités à la réunion régulière du
Conseil étudiant de l'Association des Étudiants en Sciences
Domestiques le 24 novembre 1980 à 18h00 au salon étudiant de
l'École des Sciences Domestiques.

Ordre du Jour

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du dernier procès-verbal
3. Adoption du procès-verbal de la réunion spéciale
4. Activités de l'exécutif
5. F.E.U.M.
6. Congrès de l'A.E.F.N.B.
7. Comités
8. Activités
9. Divers
10. Levée de l'assemblée

Christiane Fortier
Présidente

AUX SCIENCES SOCIALES

Salut tout l'monde,

Le Conseil étudiant des
sciences sociales souhaite bien
que la semaine d'étude ou de
repos vous a été profitable.
Cette semaine, ce sera la
continuation d'un café
causeries du jeudi; si vous n'êtes
pas encore venus, pourquoi ne
pas faire un p'tit tour au salon
étudiant où il y aura de bon
café, thé, tisane ainsi que du
monde de plusieurs départements
pour jaser. Dans les
deux semaines à venir, notre
priorité sera l'assemblée
générale qui aura probablement
lieu le 3 décembre; cette
réunion est convoquée par la
F.E.U.M. (Fédération des
Étudiants de l'Université de
Moncton) et organisée en
collaboration des conseils

étudiants. Nous aurons des
"fronts" et "médiums" des
années passées à votre
disposition au salon étudiant
pour que vous puissiez vous
informer d'avance et être
préparé pour la grosse
assemblée.

Il est important de faire du
"lobbying" et beaucoup de
publicité afin d'avoir une
bonne participation de la part
de tous les étudiants.

Ce sera l'occasion pour vous
de venir exprimer vos besoins
et surtout pour voter sur les
résolutions proposées; car
n'oubliez pas que ce sont les
étudiants qui sont les membres.
En ce qui concerne la salle
d'étude, le tout à l'air de bien
se dérouler, mais il semble avoir
des problèmes avec les livres

de contrôle pour les filières; il
faudra voir à ce que ce
problème soit réglé.

Depuis plusieurs semaines le
conseil étudiant a établi une
nouvelle politique: il s'agit
d'avoir un membre du conseil
étudiant au bureau à chaque
midi au cas où vous en auriez
besoin. C'est vous qui
fournissez les idées; c'est vous
qui êtes la raison d'être de cette
association, c'est-à-dire votre
Conseil étudiant (des sciences
sociales). Donc profitez-en
ensemble nous pourrions lutter
afin de défendre nos intérêts
d'étudiants!

Merci
Bruno Côté
Représentant des
Sciences sociales
à la F.E.U.M.

SCIENCES INFIRMIÈRES

Le mardi 4 octobre 1980, à la
réunion du conseil étudiant,
Paul Boudreau, responsable
des activités récréatives, était
des nôtres dans le but de nous
informer du cours "Initiative à
l'activité physique" qu'on
planifie d'instaurer l'an
prochain. Le conseil formule
une lettre, destinée aux
différents responsables,
expliquant notre approbation
pour l'instauration de ce cours.
Vu qu'un des objectifs de
l'infirmière vise à promouvoir
la santé, il serait bénéfique de
l'appliquer sur le campus.

Durant cette réunion,
Hélène Machin, présidente du
comité des finissants, proposa
la fusion de son comité avec
celui du socio-culturel pour
l'organisation du bal. Elle
demande aussi l'aide aux
quatre niveaux de classe pour
aider à défrayer le coût du
manteau de la bagne de Noël.

Linda Savoie nous fit part
de l'élection de la nouvelle
directrice du corps de police
étudiant; elle nous parla aussi
de CRUM-MF et enfin, Linda
nous avisa que M. Newbold
désire nous rencontrer d'ici
peu.

Micheline Fournier nous
annonça que notre école sera
l'hôte de la conférence
atlantique de l'AEIUC en 1982.
Le comité socio-culturel se
propose d'organiser un souper
pour tous les niveaux, le 2
décembre 1980.

On espère aussi que les
membres du conseil réviseront

la constitution, dans le but de
pouvoir faire et voter les
amendements à la prochaine
réunion.

Contrairement à ce qui a été
dit antérieurement dans un
article, nous ne recevrons pas la
visite d'un membre du club de

Marketing.

La prochaine réunion sera le
mardi 18 novembre à 11h30 au
salon étudiant. Venez nous
voir!

Joyce Albart
Comité de publicité St. Inf.

ÉDUCATION

PRÉPARATION STAGE 2e ANNÉE (ED-2130) JANVIER OU FIN D'ANNÉE

Le mercredi 26 novembre 1980 de 19h00 à 21h00 au
D-002 - Édifice Sciences et génie (Amphithéâtre).

Veillez apporter manuel et profil de stage (couleur
verte). Cette préparation est pré-requis pour
effectuer votre stage. Soyez-y tous.

Directrice, Service des stages

PRÉPARATION STAGE 3e ANNÉE (ED-3130) JANVIER OU FIN D'ANNÉE

Le mardi 25 novembre 1980 de 19h00 à 21h00 au D-
002 - Édifice Sciences et génie (Amphithéâtre).

Veillez apporter manuel et profil de stage (couleur
orange). Cette préparation est pré-requis pour
effectuer votre stage. Soyez-y tous.

Directrice, Service des stages



Ce soir,
il y aura une exposition
d'oeuvres d'art de quelques
étudiants du département
d'arts visuels.
On vous attend,
avec des bons cafés,
tisanes et pâtisseries.

EN ACADIE

Communications électroniques en Acadie

Un rapport exhaustif sur l'état des communications électroniques en Acadie vient d'être déposé à la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick. Cette étude a été commandée par l'organisme au Gouvernement du Québec, dans le cadre d'un programme d'aide à la francophonie canadienne mis sur pied en juillet '79. Dotée d'un mandat assez large, qu'elle se lisait ainsi:

"Élaborer différentes alternatives susceptibles de favoriser des communications adéquates entre les différents groupes francophones du Nouveau-Brunswick.

2. Soumettre à la S.A.N.B. un rapport précisant les stratégies à privilégier et à mettre en œuvre par la S.A.N.B. en vue de favoriser l'expansion des services de radio et télévision de la Société Radio-Canada afin qu'ils soient accessibles à tous les Acadiens du Nouveau-Brunswick."

C'est en novembre 1979, que Francine Lalonde entreprenait une recherche, tant au niveau des médias eux-mêmes, qu'auprès de la population concernée, dans le but de doter les Acadiens, par le biais de la S.A.N.B., d'un "plan de développement des médias électroniques en Acadie du Nouveau-Brunswick".

Après l'examen détaillé de la situation et des services offerts aux Acadiens en termes de communications, dans un volumineux dossier comportant quelques 500 pages, l'auteur propose ce plan de développement en 132 points, touchant aussi bien le domaine de la radio communautaire que

la câblodistribution ou l'amélioration des services de Radio-Canada.

Le rapport sera soumis à l'étude et à l'approbation du Conseil provincial de la S.A.N.B. avant d'être diffusé publiquement. Il est toutefois possible de dire déjà que "l'Acadie", sur la même longueur d'onde" se révélera un outil de travail précieux, un élément crucial au dossier des communications en Acadie.

En plus de recueillir des renseignements de toutes sortes, le document fait le point sur la situation et propose des solutions qui serviront à alimenter le plan d'action de la S.A.N.B. en matière de communications électroniques.

Depuis sa formation, la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick s'est penchée avec un intérêt croissant, et de plus en plus impatient, sur ce problème épineux. Une quantité impressionnante de lettres, de mémoires et de représentations diverses en vue d'alerter les autorités responsables n'ont abouti qu'à des progrès minimes en ce qui a trait à l'amélioration des services de Radio-Canada à tous les Acadiens. Cette question est toujours en tête des préoccupations, alors que d'autres éléments, tels la câblodistribution des chaînes américaines avant même de bénéficier d'un service décent du Réseau d'État, viennent compliquer la situation et confirmer l'urgence d'y remédier.

"L'Acadie..." sur la même longueur d'onde" arrive à point nommé: ce sera pour la S.A.N.B. une arme supplémentaire dans cette bataille qu'elle se doit de gagner.

S.A.N.B. n'a appuyé le projet de loi qu'avec réserve. De son côté, M. Simard encourage les gens à lui donner des indications sur ce qu'ils voudraient être ces mécanismes. La S.A.N.B. est donc invitée tout spécialement à se "forcer les meninges". Espérons que nos députés sauront en faire autant afin d'assurer l'efficacité d'une telle loi.

Écoles bilingues: une histoire pour nos petits-enfants

Du point de vue des écoles bilingues, il ne restera dans les livres l'histoire qu'une note qui se lira à peu près ainsi: "En 1980, le gouvernement Hatfield approuva une loi reconnaissant l'égalité des deux communautés linguistiques et mettait ainsi fin au régime d'écoles bilingues". Au niveau élémentaire, les enfants, munis de leur casque récepteur d'ondes, recevront cette information du robot XMé possédant cinq doctorats et à programme interchangeable, adaptable à tout groupe d'âge. Les étudiants mémoriseront alors soigneusement la date en question afin que lorsqu'ils retourneront à la maison dans leur véhicule fonctionnant à l'énergie maré-motrice (source d'énergie indépendable depuis le déluge de 2030) ils puissent répéter la leçon à leurs parents.

Mais moi, avec mes cheveux blancs et ma barbe violette (produit de la pollution chimique), je leur parlerai un autre langage. Je leur raconterai les luttes locales, les périodes où ceux qui s'opposaient au système d'école bilingue étaient considérés par plusieurs comme de simples agitateurs. Alors ils diront: "C'est de la blague, ça ne pouvait pas être comme ça!" Puis ils me laisseront seul pour aller jouer avec leurs amis à tirer des bombes atomiques dans l'espace. En tout cas, même s'ils ne me croient pas au moins ça les fera rire!

Oui, c'est difficile à imaginer qu'il y a à peine cinq ans on pouvait voir refuser l'accès aux écoles bilingues si vous vouliez sensibiliser les étudiants aux problèmes évidents que posait

un tel système. La plupart du temps si ce n'était pas le directeur qui vous dissuadait carrément d'aller vous amuser ailleurs, c'était alors la commission scolaire qui s'en chargeait. En tout cas, tout ça c'est terminé ou à peu près car il y a encore une idée qui me fait frémir et c'est celle de penser que certains gens, qu'on gâchait pour couvrir le statut quo quant aux statuts des écoles bilingues, vont peut-être maintenant diriger les nouveaux établissements homogènes. Mais là on va encore me dire que je "charrie" alors vaut mieux que j'en termine sur un ton positif en vous disant que pour les écoles bilingues, c'est dorénavant: "that's it".

Yves LeBouthillier

Suite de la première page

COMMUNAUTÉS LINGUISTIQUES

Il faut souligner qu'un organisme qui a fait du chemin jusqu'à cette question d'identité est bien *Activité-Jeunesse*. Après des années de débats, cet organisme s'est finalement décidé à exprimer non plus sa fierté française mais acadienne. M. Simard veut maintenant de lancer la discussion sur la scène parlementaire et publique mais dans le fond, la discussion est déjà presque terminée puisque la S.A.N.B., lors de sa dernière session, a pris la décision d'approuver, sous réserve il est vrai, le projet de loi Simard.

2e session, 49e Législature, Nouveau-Brunswick, 29 Elizabeth II, 1980

PROJET DE LOI

Première lecture
Deuxième lecture
Comité
Troisième lecture
L'HON. JEAN-MAURICE SIMARD

Loi reconnaissant l'égalité des deux communautés linguistiques officielles au Nouveau-Brunswick.

ATTENDU que l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick désire reconnaître officiellement l'existence de

deux communautés linguistiques officielles au Nouveau-Brunswick;

ATTENDU que l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick cherche à accroître les possibilités de chaque communauté linguistique officielle de profiter de son héritage culturel et de le sauvegarder pour les générations à venir;

ATTENDU que l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick désire affirmer et protéger dans ses lois l'égalité de statut et l'égalité des droits et privilèges des communautés linguistiques officielles;

ET ATTENDU que l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick désire enchaîner dans ses lois une déclaration de principes relative à cette égalité de statut et à cette égalité des droits et privilèges qui doit fournir un cadre d'action aux institutions publiques et privées;

À CES CAUSES, Sa Majesté la Reine, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 Afin de renforcer le caractère unique du Nouveau-Brunswick, les deux communautés linguistiques officielles la langue

naute linguistique française et la communauté linguistique anglaise, sont officiellement reconnues dans le contexte d'une seule province à toutes fins auxquelles s'étend l'autorité de la Législature du Nouveau-Brunswick; l'égalité de statut et l'égalité des droits et privilèges de ces deux communautés sont affirmées.

2 Le gouvernement du Nouveau-Brunswick assure la protection de l'égalité de statut et de l'égalité des droits et privilèges des communautés linguistiques officielles et en particulier de leur droit à des institutions culturelles, pédagogiques et sociales distinctes.

3 Le gouvernement du Nouveau-Brunswick, dans la législation qu'il propose, dans la répartition des ressources financières et dans ses politiques et programmes, encourage, par des mesures positives, le développement culturel, économique, pédagogique et social des communautés linguistiques officielles.

4 La présente loi ou l'une quelconque de ses dispositions entrera en vigueur à la date qui sera fixée par proclamation.

Voeux pieux ou changements réels?

Si le Projet Simard veut vraiment apporter des résultats concrets il faut qu'il y ait des structures qui fassent en sorte d'une part que cette loi ait prééminence sur les autres et que d'autre part elle s'étende à tous les secteurs gouvernementaux.

En effet si ces mécanismes n'existent pas, la nouvelle loi risque de demeurer un vœu pieux. C'est d'ailleurs l'une des raisons pour laquelle la

ÉDITORIAL

COMMENTAIRE: Donner suite... ou mourir

"Un chien n'est pas un bon chien parce qu'il aboie beaucoup." Ce proverbe chinois ne nous porte-t-il pas à réfléchir sur la situation actuelle du mouvement étudiant. Celui-ci a en effet pris plusieurs positions importantes contre des attaques aux libertés et aux droits des étudiants(es) mais quelles actions/enont-elles/découlées? Ne fait-il que gueuler ou donne-t-il suite à ses analyses? S'il y a des actions qui sont prises, la masse étudiante en est-elle mise au courant? Est-elle appelée à y participer? Après plusieurs mois de travail de nos "syndicalistes" étudiants(es), il y a lieu d'évaluer le travail accompli en se posant ces questions.

* * *

A la fin de l'année académique passée, une nouvelle F.E.U.M., de nouveaux Conseils-étudiants de Facultés, de nouveaux(elles) représentants(es) auprès des autorités administratives, une nouvelle équipe du journal étudiant, etc., étaient élues pour représenter les intérêts de la collectivité étudiante, pour être une avant-garde dynamique. Peu de temps après leur entrée en fonction, bon nombre (car certains(nes) ne savaient encore sur quel pied danser) prenaient des positions nettes et fermes dans notre intérêt collectif.

Des prises de positions ont été faites publiquement mais a-t-on élaboré et suivi des plans d'action sur ces problèmes? Je sais que des dossiers sont travaillés par des sous-comités mais qui d'autre le sait? Tous les dossiers sont-ils travaillés, si non, lesquels?

Récemment, on relançait le dossier d'un Centre social qui pourrait être bâti pour les étudiants(es) puis on n'en a plus entendu parler.

Différents problèmes d'envergure se posaient. D'abord celui du système préta-bours inadéquat, ensuite celui de la location des locaux et de l'accès au campus pour certains groupes non-conformes aux principes spirituels de l'U. de M., puis enfin le problème semblable avec la Librairie académique.

Saviez-vous que la F.E.U.M. était assise sur une constitution archaïque, tellement dépassée qu'on ne sait plus si elle est encore respectée ou pas? Face à ce manque, plusieurs de nos représentants(es) travaillent, dans le cadre d'un cours, le projet d'une nouvelle constitution.

Voilà autant de dossiers qui ne sont pas connus de la masse mais qui sont pourtant les

priorités de notre F.E.U.M.

Il faut certes souligner et appuyer le travail accompli par ces étudiants(es) mais comment le faire si nous ne sommes pas au courant. Ceci pose le problème du lien entre la F.E.U.M. et la masse étudiante. Il y a les réunions, aux deux semaines, de la table de la F.E.U.M. qui attirent à peine une vingtaine de personnes. Puis il y a le long chemin qui mène l'étudiant(e) à la F.E.U.M. en passant par les représentants de départements et de facultés. Mais, comme on le constate, ces moyens semblent peu efficaces. Il s'agit d'un problème important qu'il faut régler au plus vite. Les médias d'information de la F.E.U.M. existent pourtant (C.K.U.M. et le FRONT) et lui coûtent cher, il est vrai. Il faut mettre tous ces outils ensemble pour développer une collectivité étudiante ferme.

Par ailleurs, il faut organiser nos énergies pour que des dossiers primordiaux, comme ceux des prêts-bourses, des droits sur le campus, du Centre social, etc., soient menés à terme. Si non, pourquoi crier, pourquoi ne pas plutôt se laisser mourir.

Marc JOHNSON

LE FRONT

Directeur
Rédacteur
Responsable de la technique
Section Culturelle
Sports et Loisirs
Photographie
Nouvelles

Montage

Guy Albert
Esther Nadeau
Rachel Poirier
Daniel Robichaud
Anne-Marie Sirois

Marc Johnson
Yvan Tremblay
Rachid Kanaan
Joseph Elias
Gilles Bryar
Charline Boudreau
Yves Lebouthillier
René Maillet

Correction

Julie Arseneault
Esther Martineau
Luc Prud'homme
Vivianne Roy
Myriam Chartier

Le journal LE FRONT est l'hebdomadaire des étudiants(es) de l'Université de l'Assommoir à Moncton publié par la F.E.U.M. Il est édité au 139, rue Murray, Moncton, N.-B. E1A 3B9 et est en vente de 10h00 à 18h00 (hors période des examens).

LE FRONT vous donne à l'avance-garde de la collectivité étudiante tout en conservant les multiples activités individuelles des étudiants(es). Les opinions exprimées dans LE FRONT ne sont pas nécessairement celles de la Rédaction de la F.E.U.M.

La date de parution des articles est la semaine qui précède la publication du journal.

AVIS DE CONVOCATION

Par la présente, nous désirons vous inviter à une réunion régulière de la F.E.U.M. le mercredi 26 novembre 1980 à 19h00 au local 050 de l'édifice de l'Administration.

Ordre du jour

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal de la réunion du 29 octobre
3. Rapport du Comité des fêtes
4. États financiers de la F.E.U.M. et de Média Unimoon
5. États financiers du Kacho
6. Corps de police Étudiant - Présentation de leur charte ou règlements généraux
7. Réunion général (date et ordre du jour à définir)
8. Précision sur le point "Autres"
9. Autres
10. Levée de l'assemblée

Agathe Arseneault,
Secrétaire Générale

POLITIQUE ÉTUDIANTE

Réunion générale des étudiants bientôt

L'exécutif de la F.E.U.M. prévoit convoquer une réunion générale de tous les étudiants le mercredi 3 décembre 1980.

Le but de cette réunion sera d'informer les étudiants sur les actions entreprises par la F.E.U.M. actuelle et sur des projets futurs à réaliser. Même si la F.E.U.M. a un pouvoir décisionnel, il n'en reste pas moins que ce pouvoir est limité. Elle a constamment besoin du "feedback" des étudiants pour fonctionner. Lorsqu'on parle de réaliser des projets d'envergure considérable qui entraînent des dépenses majeures, il va de soi que tous les étudiants doivent en être informés pour que ceux-ci aient l'occasion d'émettre leur point de vue. Il en est de même lorsque des décisions importantes sont à prendre concernant le côté académique.

Présentement, une réunion générale s'avère nécessaire considérant l'ampleur des événements importants se déroulant sur le campus. Êtes-vous au courant qu'un projet pour un Centre social est en suspens depuis plus de dix ans?

Qu'est-ce qu'on en fait ? Êtes-vous au courant que notre radio C.K.U.M. n'a pas obtenu

du C.R.T.C. un permis MF ? Est-ce qu'on doit continuer à travailler pour l'obtention de ce permis ? Depuis plus d'un an, l'administration du Centre universitaire de Moncton effectue des coupures budgétaires. Voulez-vous savoir où exactement ? Ces quelques points mentionnés seront à l'ordre du jour de la réunion générale. Il est du devoir de chaque étudiant d'y assister et d'y mettre son "grain de sel". La F.E.U.M. veut savoir ce que les étudiants pensent de tout ça. Doit-on aller de l'avant ou demeurer à l'état latent...

Pour que les décisions prises à une réunion générale "aient du poids", on a besoin d'au moins 25% des étudiants, ce qui représente dans notre cas environ 625 personnes.

Donc, pensez-y sérieusement. Une réunion générale par année c'est quand même pas trop vous demander...

Agathe Arseneault,
Secrétaire Générale

N.D.L.R.
L'endroit et l'heure vous sera communiqué dans le prochain numéro du FRONT.

Restructuration de l'Université de Moncton

Voici le nouvel organigramme ou la nouvelle structure proposée par le recteur de l'Université de Moncton, M. Gilbert Finn. Cette restructuration sera présentée au Conseil des Gouverneurs le 13 décembre prochain.

La F.E.U.M. présentera un rapport tel que demandé par M. Finn d'ici le 1 décembre. Une copie du "Projet de restructuration" fut distribuée dans chaque faculté, à vos conseils étudiants. Prenez-en connaissance et apportez vos

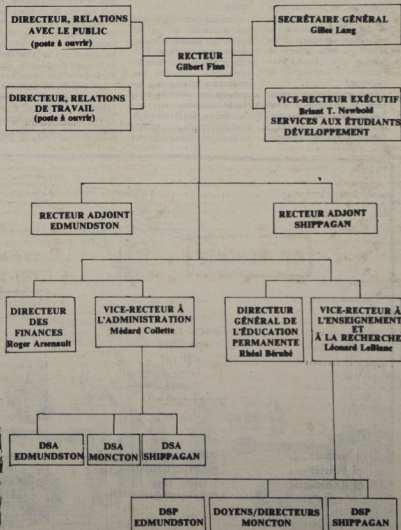
commentaires.

Pour présenter son rapport, la F.E.U.M. doit connaître l'avis général des étudiants. Collaborez, vous avez encore beaucoup à gagner.

Agathe Arseneault
Secrétaire Générale

UNIVERSITÉ DE MONCTON

Organigramme Opérationnel



Représentants des étudiants au Sénat académique

Les co-présidents ont reçu une seule candidature au poste de représentant des étudiants (1er cycle) au Sénat académique; il s'agit de M. Mario Thériault.

Ils ont également reçu une seule candidature au poste de représentant des étudiants (2e cycle), soit la candidature de M. Robert R. Goguen.

Par la présente, les co-présidents proclament l'élection par acclamation de Messieurs Thériault et Goguen.

La durée de leur mandat s'étendra sur la période allant de 1er juillet 1980 au 30 juin 1982.

Gilles Vienneau, coprésident
Gilles Long, coprésident



A propos du Conseil de Recherches et d'Études Supérieures

par Claude Ancell

Lorsque le Conseil des Gouverneurs se prononcera dans un sens plus ou moins rapproché sur une proposition qu'il doit ratifier, nous saurons si l'Université de Moncton complètera une faculté de plus à son actif.

L'entité dont il sera question est celle "des recherches et des études supérieures". Celle-ci aura pour tâche de coordonner les projets de recherches faites sur le campus, de standardiser les études supérieures et de faire en même temps une place plus adéquate aux étudiants de deuxième cycle et éventuellement à ceux de troisième cycle.

Immédiatement après le séminaire académique du 9 novembre 1976, le conseil de recherches fut mandaté pour étudier la proposition de créer un "Conseil de recherches et des études supérieures". Le conseil a donc élaboré un rapport qu'il présente aux instances académiques de l'université.

Le rapport du conseil rejette l'idée de la création d'une faculté parce que le conseil croit que cette alternative dépasse les besoins actuels de

l'Université de Moncton.

La formule retenue fut celle de "Conseil de recherches et des études supérieures". Cette nouvelle formule ne prévoit pas de changements majeurs au niveau du présent conseil de recherches. L'addition de la branche pour les études supérieures serait un service offert aux facultés et écoles de l'université.

Dans une récente interview, M. Clarence Jeffrey, actuel doyen de la future entité, appelé à commenter le sujet, ne confirma que l'éventuelle section des études supérieures devrait être envisagée comme un service offert aux facultés et écoles et non comme une confrontation avec celles-ci, si l'on veut que cette nouvelle section produise les fruits désirés.

Cette section ne dédoublerait pas le travail qui se fait comme une maîtrise en études académiques par exemple. Face à l'hypothèse selon laquelle des subventions accordées aux professeurs qui engagent des étudiants de deuxième cycle comme assistants, sont une motivation supplémentaire pour les étudiants de quatrième année à s'inscrire aux différents

programmes de maîtrises. M. Jeffrey, tout en acceptant la possibilité que ceci peut être une motivation pour certains étudiants, se dit d'avis que l'approche aux études universitaires supérieures devrait plutôt être faite dans l'optique de l'obtention d'une bourse en sciences naturelles et humaines.

M. Jeffrey, qui siège au Comité national en sciences naturelles qui fait la sélection des étudiants éligibles à une bourse, nous a révélé que l'an dernier, seulement une dizaine d'étudiants de l'Université de Moncton avait présenté une demande et qu'au moins cinq avaient été acceptés. Il a poursuivi en ajoutant que ces bourses ne sont pas exclusives aux étudiants de la faculté de génie et en sciences sociales, et qu'à son avis, les étudiants des autres facultés ne se prévalaient pas suffisamment de cette prérogative. Le conseil de recherches en a sa possession les formules d'application afin d'obtenir ces bourses.

Le conseil est également responsable de l'obtention des fonds nécessaires à la recherche. Selon les signes indicateurs qui seraient positifs, les subventions

extérieures seront plus importantes dans l'avenir. M. Jeffrey se dit encouragé par le nombre de recherches poursuivies à l'université. La proportion des recherches publiées chaque année se compare facilement à celle de n'importe quelle université. Si cette affirmation pouvait en surprendre quelques-uns, c'est que, selon certaines personnes, les relations publiques de l'université laisseraient à désirer.

Amené à commenter l'importance des recherches pour les professeurs d'universités, M. Jeffrey nous a déclaré que toutes les universités se devaient de faire des recherches, mais que tous les professeurs ne sont pas faits pour la recherche. Encore une fois selon certains, la recherche est sans doute moins importante pour les professeurs à l'élémentaire ou au secondaire, mais elle est primordiale pour la qualité de l'enseignement au niveau universitaire.

Le centre universitaire de Moncton attend avec impatience ce nouvel organisme qui devrait, nous le souhaitons, raffermir le potentiel de l'université dans la

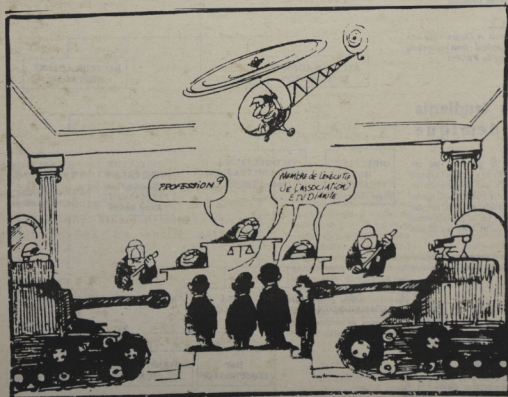
région.



M. Jeffrey a, au cours de la même entrevue, indiqué que la raison pour laquelle le Conseil des Gouverneurs se penchait si longuement sur le dossier tient au choix d'une formule qui rencontrerait le mieux les besoins des étudiants sur le campus. Il faut, dit-il, prendre garde que la bureaucratie ne soit trop lourde.

N.D.L.R.

Ce reportage fait partie de la collaboration qu'apportent les étudiants du cours FR 2781 (journalisme écrit I) au journal LE FRONT.



DISCO

Le comité d'aide aux sinistres algériens organise une soirée disco à la grande caf. jeudi le 27 novembre. prix d'entrée:

\$1

Tiré de l'écorché vol.16, no.5

SANTÉ ET SOCIÉTÉ

Penrons mieux-être

L'alcool, en connaissez-vous assez?

L'alcoolisme est un problème social bien plus qu'une maladie au sens habituel du mot.

En société, on boit pour ressentir une sensation de bien-être ou pour se remonter le moral. On se sert également de l'alcool pour se détendre et s'endormir, pour oublier ses problèmes physiques ou sociaux.

L'alcool affecte tout le monde, certains plus rapidement que d'autres. Voici un tableau des effets en moyenne: N.B. (1-1/2 oz. de whiskey - 5 oz. de vin - 12 oz. de bière)

- 1 à 2 verres
- Rougissement de la peau
- Diminution des inhibitions
- Le cœur bat plus vite
- Une bonne humeur générale



- 3 verres
- Jugement plus lent
- Léger vertige
- La coordination est légèrement affectée



- 5 verres
- La vue et la parole sont légèrement brouillées
- L'allongement du temps des réactions augmente



- 8 verres
- Marche chancelante

- Perte d'équilibre
- Vision double



- 20 verres
- La peau est molle
- Les pupilles dilatées
- Perte de conscience



Quand l'alcool est distribué à travers le corps dans le système sanguin, une certaine qualité (environ 2%) est éliminée dans l'urine et l'urine. Le reste doit être brûlé par le corps de la même façon que les matières grasses, les sucres et les autres éléments nutritifs. Seul le foie peut disposer de l'alcool à un taux fixe d'environ 1 oz. de whiskey à l'heure, ou l'équivalent. L'alcool est donc traité plus lentement que d'autres aliments.

Pour chaque verre consommé, un conducteur de véhicule (pesant 164 lbs. en bonne condition physique et en santé) devra attendre un nombre égal d'heures avant que son niveau sanguin d'alcool soit réduit à 0.00%. L'individu qui n'attend pas une heure complète pour chaque verre consommé avant de conduire, risque de conduire d'une façon dangereuse. Des recherches démontrent qu'une conduite dangereuse peut se produire bien au-dessous de la limite légale de 0.08%.

De la nourriture dans l'estomac ralentit le taux d'absorption de l'alcool et par conséquent, le taux d'intoxication. La fatigue et l'état émotionnel peuvent aussi faire varier le taux d'intoxication. L'alcool ne contient aucune des vitamines, des minéraux ou des amino-acides nécessaires à la diète quotidienne, mais elle fait engraisser!

Par exemple: 12 oz. de bière - 105 calories

1-1/2 oz. de gin ou de rhum et de whiskey - 105 calories

Environ 43% de tous les accidents mortels au Nouveau-Brunswick sont des accidents de la route. Des études démontrent qu'environ 50% de ces mortalités comportaient "plus d'une trace" d'alcool!!!!

Selon une enquête nationale menée en 1976, 81% des Canadiens consomment de l'alcool et la proportion des buveurs est plus élevée chez les hommes que chez les femmes (86% par rapport à 77%).

Les habitudes de boire varient selon différentes caractéristiques socio-économiques. Le graphique montre la répartition des buveurs selon l'âge et le sexe. En général, le nombre des buveurs augmente avec l'âge jusqu'à environ 20 à 29 ans (plus de 90 % de ce groupe consomment de l'alcool) pour ensuite demeurer constants ou décroître. De plus en plus, on trouve proportionnellement plus de buveurs parmi les travailleurs professionnels et spécialisés que parmi les travailleurs non-spécialisés et les agriculteurs.

Cependant, une étude de L'NE Losier effectuée dans la région métropolitaine semble indiquer les différences significatives de mortalité de cirrhose du foie entre les pauvres et les riches. Les indices de mortalité sont donc deux à quatre fois plus élevés chez les premiers que chez les seconds. Même si les services curatifs sont en général plus fréquemment utilisés par la classe moyenne par contre les observations démontrent que les services préventifs le sont moins.

Rolande LeBreton
Diane Baril
Jocelyne Cormier
Étudiantes en 3e année Sc. Inf.
Santé communautaire

SEMAINE DE SENSIBILISATION SUR L'ALCOOL

Pour souligner la Semaine de sensibilisation sur l'alcool, les services de santé et de counselling psychologique organisent une conférence sur l'alcoolisme donnée par Mme Aline Comeau, mardi le 25 novembre 1980 à 19h30 au salon de la Résidence Lefebvre.

La conférence sera suivie d'un témoignage d'une adolescente aux prises avec un problème d'alcoolisme.

Le 28 novembre, un punch non-alcoolisé, préparé par Mlle Christiane Fortier, 4e année des Sciences domestiques, sera servi à l'entrée de l'édifice Tullion de 11h30 à 13h00.

Penrons prévention

Prévention des maladies transmises par voie sexuelle

Il existe divers moyens de prévention contre les maladies transmises sexuellement. Par exemple, on peut se laver à l'eau et au savon avant et après les rapports sexuels; utiliser des préservatifs pour réduire les risques d'infections; uriner après les rapports sexuels pour expulser les germes de l'urètre. L'homme devrait vérifier s'il y a des lésions visibles dans la région génitale, ainsi que tout écoulement, ou goutte, provenant du pénis ou de l'anus. La femme devrait s'assurer qu'il n'y a aucune lésion sur les organes génitaux

et de tout écoulement vaginal ou rectal qui semble anormal. Si l'on constate ces signes, il faut s'abstenir de tout rapport sexuel en attendant un examen médical.

Si vous êtes bien renseignés sur les maladies transmises par voie sexuelle, vous avez meilleures chances de les éviter ou du moins, de vous faire traiter dès le tout début. C'est ainsi que vous aiderez à combattre la propagation de ces maladies vénériennes.

Comité de prévention
Gisèle Fremette, 3e année

LE PETIT MONDE

Une garderie pour enfants de 4 et 5 ans sera ouverte du 5 janvier au 28 juin sur le Campus à la Faculté d'éducation. Pour plus de renseignements contactez Gervaise Pitre au 382-5315.



Vous croyez aux aliments naturels? Naturellement

De nos jours, tout est naturel; yogourt naturel, même grande naturelle, miel naturel, bonbons naturels... Le marché fait fureur en ce domaine, ce qui fait le bonheur des charlatans... naturellement! Quelle est donc la vraie nature de ces aliments?

On qualifie de "naturel", un aliment qui n'a subi que peu de transformation et qui ne contient pas d'additifs chimiques.

Les grandes chaînes alimentaires n'ont pas pris le temps de découvrir que les lois ne déterminent nulle part ce qui est naturel et ce qui ne l'est pas. Voilà pourquoi le mot "naturel" est affiché sur tant de produits - une vraie épidémie. En fait, ce mot est si vague que son usage frise la fraude.

Sous ce qualificatif, on se permet de vendre certains produits, surtout les vitamines, de 2 à 4 fois plus cher que dans les pharmacies.

Le consommateur se laisse trop facilement convaincre par du personnel rarement qualifié des bienfaits de ces produits. N'importe qui s'improvise maintenant expert en nutrition ou en médecine naturelle, dans le but de mousser la vente.

De plus, aussi bien au Canada, qu'aux États-Unis, on découvre une bonne proportion de produits qui ne répondent pas aux descriptions des fabricants et distributeurs.

Il y a environ un an, coopex-information, a fait analyser 39 produits, soi-disants "naturels", margarines, pain, huile végétales et autres portant des étiquettes mentionnant l'absence d'additifs. Et bien, 11 de ces produits en contenaient.

Il faut donc se méfier et se

diriger davantage vers une alimentation saine, variée et surtout équilibrée; on devrait pouvoir décourager ces marchands, qui profitent de notre confiance pour s'enrichir.

Les Coopératives sont peut-être un pas dans cette direction. D'abord une coopérative d'aliments naturels coûte beaucoup plus économique. De plus, elle nous permet d'acheter en connaissance de cause. En effet, il y a quelques années, un comité chargé du contrôle de la qualité des produits a pris l'initiative de mettre au sein de l'entrepreneur coopératif "la balance"; entrepôt qui fournit toutes les coopératives du Québec et certaines à l'extérieur (dont N.-B.).

Ce comité a mis sur pied un petit livre très intéressant sur la qualité des produits vendus dans les coops. L'information concerne la provenance des produits, leur préparation, ce qu'on y ajoute, etc...

Il n'en reste donc qu'à nous d'acheter ou non tel ou tel produit. Ce petit catalogue est en vente dans toutes les coops qui achètent leurs produits à "la balance". Malheureusement, il n'existe aucune coopérative de ce genre à Moncton. Pourquoi ne pas en créer une? On peut aussi très bien changer en faisant son épicerie dans un supermarché.

Il s'agit dans un cas comme dans l'autre d'acheter en consommation j'avertis! C'est à dire, lire les étiquettes, choisir des produits moins raffinés, et éviter les exotiques!

C'est pas si compliqué, et c'est un premier pas dans la bonne direction!

Kathy Martinson
Comité des médias

L'alcool et le nouveau-né

Une étude publiée dans Québec Science, décrit une série de malformations qui affectent des enfants de mères alcooliques. C'est le fameux "Fetal Alcohol Syndrome" ou F.A.S. qui se traduit par syndrome alcoolique du nouveau-né. Les principaux composants de ce syndrome sont des déficiences crâniocervicales, des malformations des membres, des problèmes du système cardiovasculaire, des retards de

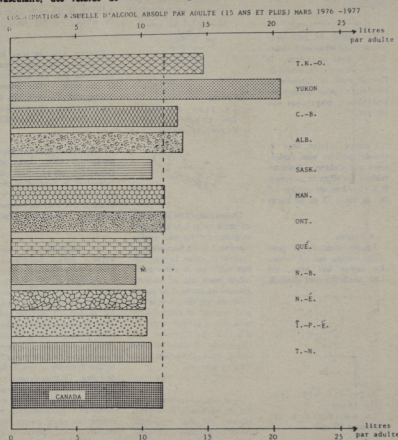
croissance et de développement. De plus, le taux de mortalité périnatale dépasse la normale et le quotient intellectuel est plus bas. D'après une monographie sur F.A.S., parue dans le "New England Journal of Medicine", un usage immodéré d'alcool pendant la grossesse est une cause connue de déficiences mentales.

L'alcool passe la barrière placentaire et le taux d'alcool dans le sang du fœtus est

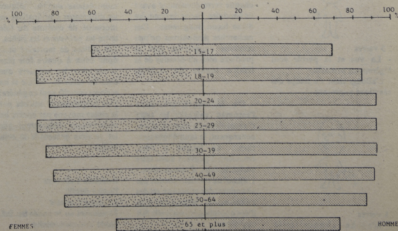
proche de celui du sang maternel.

Certaines études parlent d'une à deux onces d'alcool par jour pour le bébé. D'autres parlent de six "verres". De toutes façons, puisque chaque individu réagit différemment, il est plus prudent de déconseiller l'alcool durant la grossesse.

Il ne fait maintenant aucun doute que l'alcool a un effet néfaste sur le bébé à naître.



PROPORTION DES CONSOMMATEURS D'ALCOOL DANS LA POPULATION ADULTE (15 ANS ET PLUS) SELON LE SEXE ET L'ÂGE, CANADA, NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 1976



SECTION CULTURELLE



UN BON SHOW
(VENEZ JUGER PAR VOUS MÊME)
Le 27 NOVEMBRE à 20h30
au Moncton High School

Prix:

étudiants \$3.00

non-étudiants \$6.00

Billets en vente:

Kelly's Stereo Mart

aux deux Librairies Acadiennes

chez Yolande fleuriste

aux cantines de vos facultés

"Ce n'est plus la jeune fille assise sagement sur la scène et qui nous chante, de sa belle voix, des festins champêtres ou des récoltes d'amour. Marie-Claire Séguin est devenue une femme qui transpire sa vie par tous les pores de la peau, se trouvant mille voix pour chanter, pour éclater de rire... pour raconter sa nouvelle naissance, pour nous lire un commentaire de Christine L'Heureux, critique, après l'un de ses premiers spectacles en solo présenté à Montréal.

Aujourd'hui, ses chansons sont plus belles et plus vraies. Sa voix est parfaite; elle plus

radieuse.

Marie-Claire Séguin chantera à Moncton, le jeudi 27 novembre prochain à 20h30, au Moncton High School. Son spectacle s'intitule "Un bon show" et tous sont les bienvenus.

Les billets sont \$3 pour les étudiants et \$6 pour les non-étudiants. Ils sont en vente aux deux Librairies Acadiennes, Chez Yolande Fleuriste et aux cantines étudiantes de l'U de M.

Une présentation des Loisirs socio-culturels de l'Université de Moncton.

La première neige...



Dialogue dans le temps: dialogue avec Steve Burman et orchestre

Le moment est arrivé pour la rencontre. Je marche vers la porte du salon des musiciens, je Fournier y pénètre. Robert Fontaine et Robert Villeneuve sont assis autour d'une table en train de boire une petite bière. Je place la mienne sur la table en les saluant et je leur demande s'ils me permettraient de m'asseoir avec eux. Ils acceptent que je vienne les rejoindre. Durant quinze minutes, ils discutent de choses qui se sont bien passées et de celles qui se sont mal déroulées au cours des dernières semaines.

Peu de temps après, Steve Burman entre; il est suivi de Suzanne Sabourin et son ami. On place une deuxième table pour accommoder tout le monde. À un temps donné, Suzanne prend la parole: "S'il y a quelque chose qui ne cloche pas - ah! ah! ah! - C'est difficile de créer le contact. Si tu te sens bien, c'est facile de te mettre au niveau de l'autre." Steve ajoute à ces commentaires: "Quand une (e) musicien(ne) prend de la musique à l'auditoire, il y a toute une multiplicité de facteurs qui viennent s'ajouter à la situation; par exemple, la foule peut se sentir amorphe et les gens placent leur joie et espoir dans les mains des musiciens. Si l'atmosphère n'est pas équilibrée et que les musiciens sont placés dans cette situation, il faut que les musiciens s'adaptent plus vite que la foule pour s'intégrer. S'il y a un mauvais début dans une rencontre, c'est difficile de retracer les premiers pas pour recommencer à nouveau."

À ce moment là, je sors mon petit livre noir pour prendre des notes. Le joueur de batterie, Robert, se tourne vers moi et me dit: "Ah! Ah! Ah! - C'est pour ça que tu es ici! L'aurais-tu nous dire." Je répond: "Je suis ici pour passer quelques moments avec vous; est-ce vraiment important que je me présente comme intervieweur ou tout simplement comme une autre personne?"

Joseph: "Dans un spectacle tel que celui-ci, quelle

approche prends-tu?" Steve: "J'ai été approché pour faire un travail. Cette tâche est de faire la musique; cette musique est la raison d'être de ma présence dans ce spectacle."

Joseph: "A quel niveau se place un musicien comme vous quand il présente de la musique à un groupe de gens?"

Steve: "Le musicien est invité pour faire un échange musical de sa musique avec la foule." Après cette question, nous avons discuté longuement sur le rapport entre le musicien et l'auditoire. Le niveau auquel se place le musicien et l'auditoire constitue une question importante. "Si le musicien se place au-dessus de la foule, l'auditoire pourra difficilement l'élever à un plus haut niveau, car s'est déjà placé à un autre niveau ou fréquence. Si le musicien se place aux pieds de l'auditoire, la question à savoir est qui élèvera qui et à quel niveau."

Robert Fontaine: "Dans une rencontre musicale, la relaxation et la balance de l'énergie entre la foule et le musicien sont très importantes; quand les variables sont en place les deux éléments trouvent un juste milieu."

Robert Villeneuve: "Quand tu donnes un spectacle, ton épuisement est sain après avoir bien échangé avec l'auditoire."

Steve: "Dans un contact musical, la complexité de communication est parfois difficile, d'autres fois c'est comme le rivièrisme."

Joseph: "Si tu pouvais exprimer la soirée en mots, quelles paroles utiliserais-tu?"

Steve: "Une expérience d'émotions qui s'additionne à mes images le long de la route."

Note de Steve: "Je ne sais pas quel goût vous aviez pour des Québécois quand vous y êtes allés, mais moi, j'avais le goût de vous autres. Je l'ai et je le garderai longtemps. Que vive donc l'Académie de plus en plus humaine et le théâtre. Tout le groupe: "Welcome to the Hotel Canadians".

Joe Elias

Concours pour artistes

Le Conseil de promotion et de diffusion de la culture désire spécifier auprès des intéressés, les démarches à entreprendre en ce qui a trait au cinquième concours annuel de la Fédération culturelle des canadiens français, pour les artistes désirant faire des tournées à compter de la saison septembre 1981-1982.

Les formulaires de demande sont à la disposition des personnes intéressées, auprès des responsables des associations culturelles régionales,

L'Association culturelle du Haut-St-Jean
La Société culturelle de la Baie des Chaleurs
La Société culturelle régionale Népissiquit
La Société culturelle de Kent-Nord
La Société culturelle de Kent-Sud
La Société culturelle régionale Dieppe-Moncton
Le Cercle français de St-Jean
Le Cercle français de Frédéricton

et, au secrétariat du Conseil de promotion et de diffusion de la culture, 261, rue Lutz, Moncton.

Rappelons que le concours s'adresse à tout artiste ou groupe d'artistes francophones des arts d'interprétation (théâtre, chanson, musique, danse et autres) résidant ou originaire d'une région autre que le Québec et intéressé à faire une tournée dans les communautés francophones de ce même territoire.

A tous les anciens tableaux qui n'ont pas su perdre leur innocence... Je parle d'un ton pendancier qui tourne le sol pour retrouver vers, abîmer les maths des poètes et leur donner le cadre des vents.

Passer plus loin que les airs: regarde tous les salons livrés de douleur et d'estase. Pour ne plus revenir, pour ne plus réentendre le temps qu'importe mais qui renait, vêtu de couleurs et d'odeurs inconnues.

Rose Després

La réduction en Amour

L'Amour de la révolution
Ch'peu aimer en passant
Pis passer en aimant
C'est-à-dire, révolution de nos coeurs

Peace and love
Flower power

Clio

Rose Després Rose Després

Le cœur gluit, l'artiste ferme dans le cage du gémissement. Les flammes bondissent sur lui comme les ardeurs d'un feu de paille, dardent ses oreilles et fait déborder les sanglots des fleurs sauvages. On découvre sous les lits des phénix enfouis de poussière. Nos rêves se l'envolent.

CULTIVONS AVANT D'ÊTRE LE VOISI

Le cœur gluit, l'artiste ferme les flammes bondissent sur lui comme les ardeurs d'un feu de paille, dardent ses oreilles et fait déborder les sanglots des fleurs sauvages. On découvre sous les lits des phénix enfouis de poussière. Nos rêves se l'envolent.

Dévores-

Me balgner
Au milieu
Pour me froter
A ta mousseline
Et plonger
drivé enroulé
Deux doigts
sous ton nez
Frotter
Dans le noir
ma cité
A la nouvelle
Pour savoir
où te trouves
Mouiller
ma cigarette
Pour chanter
Un feu de paille
dans les nuages
Sous toi.

à la galerie d'art

18 novembre au 30 novembre

— Annie Forté expose ses oeuvres

19 novembre au 21 décembre

— "Nos artistes du Nouveau-Brunswick parlent aux enfants"

Cette exposition est organisée par la galerie Ours de Sackville et le ministre de la culture du N-B.

— "Graphiques des enfants de Varsovie"

C'est une exposition internationale organisée par la section internationale de la galerie d'art

1 décembre au 14 décembre

— Rose-Line Leblanc expose ses oeuvres

À tous les samedis et dimanches de 14 h00 à 16h00

— Activité d'expression artistique pour les enfants. Pour les inscriptions, téléphonez à 858-4082.

ACIDOSPASMES

Des dents à scier

toile



Déchirer tes couleurs
L'arête
entre les dents
Pour enliser braver
ton manteau
Les langues
de bleus sur brun
Les fous géométriques
Y insérer ma main
surprenant
ton souffle
Tirer la ficelle
D'un foulard rouge
et l'attacher
à ton doigt
Pour ne pas
le perdre
Cœur
Toutes déchirées
tout déchirer,
Prenant.

Lucie Chiquet

Malgré tout je t'envoie sur les ailes des tourterelles les
sillons d'une pensée bohémienne qui se posera sur les lèvres le
goût des autres planètes. Je jouerai une mélodie de flûte dans
ton front pour illuminer le feu de ton amour qui se transporte
jusqu'à mon jardin d'envie. Et je boirai la sève de la rosée sur les
feuilles du matin, ivres de tes yeux flottant sur ma peau comme
un doux vent.
R. Després

Mon fils

La vie ne te sourit plus mon enfant,
Et pourtant tu n'as pas encore vingt ans,
La vie t'as fait du mal, mon enfant,
La joie de vivre, et d'aimer, ça n'est plus important.

Tu es seul dans la solitude profonde,
Tes amis sont d'un petit nombre,
Des artistes, des poètes étaient tes amis,
Tu aimais le théâtre, tes succès, tes folles.

Tout petit je te bercais mon enfant,
Maintenant tu es bien trop grand.
Je voudrais te dire que je t'aime autant,
Que j'ai entièrement confiance en ton printemps.

Quand ta jeune sœur et toi étiez enfants.
À la plage on alléait de temps en temps.
Tu bâtissais des châteaux de sable,
Tout en regardant au large.

Tu devais les quitter sans abri,
Fouler aux pieds des passants sans merci,
La vie est un peu comme ça mon enfant,
On bâtit, ils détruisent, on rebâtit.

La société est sans cœur, sans pitié,
Il faut savoir quoi prendre, quoi laisser,
Tu as le droit de vivre et d'aimer,
Plus on vit, plus on aime, plus on est libéré.

Ton bonheur, toi seul peux le posséder,
Tu perds aussi le partage,
Après la nuit, il y a toujours un lendemain,
J'ai entièrement confiance en ton printemps.

Dédié à mon fils Guy hospitalisé août 1973.

Louise Arsenault

Identifiez l'auteur

Malgré l'orgueilleuse prétention que nous avons de dominer la nature, nous sommes encore ses victimes, parce que nous n'avons pas encore appris à nous dominer nous-mêmes. L'important mais sûrement, nous approchons du désastre.

Il n'y a plus de dieux que nous puissions invoquer pour nous aider. Les grandes religions du monde souffrent d'une anémie croissante, parce que les divinités secourables ont déserté les bois, les rivières, les montagnes, les animaux, et que les hommes-dieux se sont terrés dans notre inconscience. Nous nous berçons de l'illusion qu'ils y mènent une vie ignominieuse parmi les reliques de notre passé, les montagnes, les animaux, et que les hommes-dieux se sont terrés dans notre inconscience. Nous nous berçons de l'illusion qu'ils y mènent une vie ignominieuse parmi les reliques de notre passé. Notre vie présente est dominée par la déesse Raison, qui est notre illusion la plus grande et la plus tragique.

C'est grâce à elle que nous avons "vaincu la nature". Mais ceci n'est qu'un slogan, car cette prétendue victoire remportée sur la nature fait que nous sommes accablés par le phénomène naturel de la surpopulation, et ajoute à nos malheurs l'incapacité psychologique où nous sommes de prendre les accords politiques qui s'imposeraient. Nous considérons toujours encore qu'il est naturel que les hommes se querellent, et luttent pour affirmer chacun sa supériorité sur l'autre. Comment peut-on parler de "victoire sur la nature"?

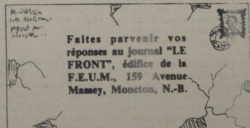
Comme tout changement doit commencer quelque part, c'est l'individu isolé qui en aura l'intuition et le réalisme. Ce changement ne peut germer que dans l'individu, et ce peut

être dans n'importe lequel d'entre nous. Personne ne peut se permettre d'attendre, en regardant autour de soi, que quelqu'un d'autre vienne accomplir ce qu'il ne veut pas faire. Malheureusement, il semble qu'aucun de nous ne sache quoi faire; peut-être vaudrait-il la peine que chacun s'interroge, en se demandant si son inconscience ne saurait pas quelque chose qui pourrait nous être utile à tous. La conscience semble assurément incapable de nous venir en aide.

L'homme aujourd'hui, se rend douloureusement compte que ni ses grandes religions, ni ses diverses philosophies, ne paraissent lui fournir ces idées fortes et dynamiques qui lui rendraient l'assurance nécessaire pour faire face à l'état actuel du monde.

Je sais ce que diraient les bouddhistes: tout irait bien si les gens consentaient à suivre l'oculte voie du Dharma (soit) et à apprendre à connaître véritablement le Soi. Les chrétiens nous disent que si les gens croyaient en Dieu, le monde serait meilleur. Le rationaliste déclare que si les gens étaient intelligents et raisonnables, tous les problèmes seraient résolus. L'ennui est qu'aucun rationaliste ne s'arrange jamais pour résoudre ces problèmes lui-même. Les chrétiens demandent souvent pourquoi Dieu ne leur parle plus, comme on croit qu'il a fait dans le passé. Quand on me pose cette question, je pense toujours à ce rabbin auquel on demandait pourquoi, alors que Dieu était si fréquemment apparu aux hommes d'autrefois, personne ne le voyait plus aujourd'hui.

Le rabbin répondit: "Aujourd'hui, il n'y a plus personne qui soit capable de se souvenir assez bas".



Faites parvenir vos
réponses au journal "LE
FRONT", édifice de la
F.E.U.M., 159 Avenue
Manney, Moncton, N.-B.

Lucie Chiquet

25-25-27 NOVEMBRE
MAR.-MER.-JEU.

LE CRABE TAMBOUR

JACQUES PERRIN
RÉALISATEUR

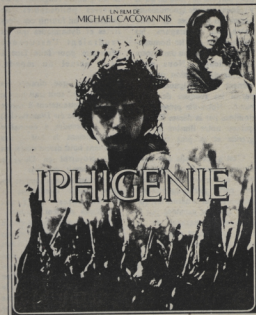
LE CRABE-TAMBOUR*

Français. 1977. 119 min. Coul. Drame psychologique réalisé par Pierre Schoendoerffer. Scén.: Jean-François Chauvel, P. Schoendoerffer, d'après le roman de Schoendoerffer. Phot.: Raoul Coutard. Mus.: Nguyen Long. Int.: Jean Rochefort, Claude Rich, Jacques Perrin, Jacques Duilhoo.

Un médecin, Pierre, embarque à bord d'un navire de la marine française qui s'en va porter secours aux bateaux de pêche au large de Terre-Neuve. Au cours du voyage, il évoque le souvenir d'un camarade, Willsdorf, avec lequel il a vécu une forte amitié pendant la guerre d'Indochine. Il se trouve que le commandant du navire de même que le chef-mécanicien ont aussi connu ce Willsdorf, surnommé le Crabe-tambour. Les trois hommes échangent leurs souvenirs sur la destinée singulière de cet homme.

Portant à l'écran son roman couronné par un prix de l'Académie française, Schoendoerffer réussit un méditation sur l'honneur et les servitudes militaires en même temps qu'il offre des aspects documentaires sur la vie d'un navire en haute mer. Le chef-opérateur a réussi en cette occasion quelques-unes des plus belles images marines qu'on ait vues à l'écran. Il y a du romantisme dans la vision de l'auteur et même quelques touches de mysticisme, ce qui ne gêne rien. La mise en scène mêle la dignité à la solidité et l'interprétation groupe d'excellents acteurs. (3)

Ce film met de l'avant des sentiments d'honneur et d'amitié dans un cadre de vie militaire. (a)



CINE~LUNDI

DANS LE CADRE DU CINE-LUNDI

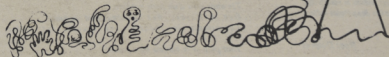
LE CERCLE ÉTUDIANT NORMAN BETHUNE

PRÉSENTE

"LA MALADIE C'EST LES COMPAGNIES"

UN FILM UNIQUE DU CINÉASTE
QUÉBÉCOIS RICHARD BOUTET SUR LA
SANTÉ-SÉCURITÉ AU TRAVAIL

LUNDI 24 NOVEMBRE À 20H00 AU LOCAL 163
N. — CONTRIBUTION VOLONTAIRE (CE
QUE VOUS POUVEZ)



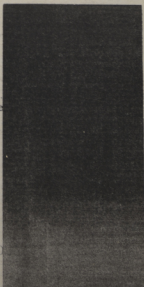
28-29-30 NOVEMBRE
VEN.-SAM.-DIM.

Grec. 1976. 129 min. Coul. Drame écrit et réalisé par Michael Cacoyannis, d'après la tragédie d'Euripide. Phot.: Georgios Arvanitis. Mus.: Nikis Theodorakis. Mont.: M. Cacoyannis, Takis Yannopoulos. Int.: Tatiana Papamoukou, Costa Kazakos, Irène Papas, Christos Tsangas, Costa Carras.

Les armées grecques sont réunies en Aulide pour aller attaquer Troie, dans l'attente de vents favorables pour prendre la mer. Le roi Agamemnon fait abattre les animaux sacrés du temple d'Artémis pour nourrir ses troupes. Le grand-prêtre Calchas annonce alors que le vent ne se lèvera que lorsque Agamemnon aura offert sa fille Iphigénie en sacrifice. Le souverain fait venir Iphigénie sous prétexte d'un mariage avec Achille. L'adolescente et sa mère Clytemnestre apprennent trop tard la ruse. Après un moment de révolte, Iphigénie se soumet à son sort.

Après Electre et Les Troyennes, Cacoyannis porte à l'écran une autre tragédie d'Euripide. Comme d'habitude, il situe les dialogues dans d'admirables paysages et réussit d'intéressantes compositions d'images. Même si le résultat d'ensemble apparaît cette fois un peu plus lourd, le film s'avère captivant notamment en dernière partie alors que le réalisateur obtient de la jeune Tatiana Papamoukou une interprétation émouvante de grâce et de vulnérabilité. (3)

Cette interprétation d'une tragédie antique souligne le problème du choix entre la raison d'état et les sentiments personnels. (a)



L'INTERNATIONALE

Caravane est ici



Caravane, connue auparavant sous le nom de *Treasure Van*, fait partie des activités de l'Entraide Universitaire Mondiale du Canada (EUMC) depuis les débuts et est souvent le premier point de contact avec l'étranger.

Caravane est une activité très populaire auprès des comités locaux de l'EUMC. Caravane a déjà visité plus d'une vingtaine de campus en 1979-80.

Comme vous pouvez le voir, Caravane s'est installée à l'Université de Moncton. Elle retrouve ainsi les locaux qu'elle occupait tout au long de la dernière décennie.

Caravane met en vente des objets tels que colliers, bracelets, ceintures, ponchos, coffrets, batiks, objets décoratifs de tous les pays, instruments de musique, etc. Ces articles ont été achetés directement des coopératives ou encore, d'Orléans. Ils proviennent de plusieurs pays en voie de développement, des

la Chine, le Sri Lanka, l'Équateur, la Bolivie, les Indes, le Cameroun, l'Uruguay, le Canada, le Pérou, le Bangladesh, l'Afghanistan et autres.

Nous espérons que l'année 1980 marquera le début d'une décennie aussi fructueuse que celle des 1970.

À cet effet, nous avons voulu donner plus d'ampleur à Caravane. Nous avons invité tous organismes internationaux au développement international à monter des kiosques d'information. Ainsi, tous les gens visitant Caravane pourraient connaître davantage les buts, les programmes et l'organisation d'organismes tels que Jeunesse Canada Monde, Amnistie Internationale, Développement et Paix, Match, Oxfam et EUMC, qui y seront représentés et pourbionnement l'Association des Étudiants Étrangers de l'U de M. On pourra se procurer de l'information écrite, regarder les diaporamas ou même

discuter avec les personnes impliquées dans ces mouvements.

Nous espérons ainsi que Caravane jouera mieux le rôle de sensibilisation qu'elle se donne. À cet effet, Caravane organise une projection de film accompagnée d'un concert samedi le 25 novembre au local 850 de la Faculté de l'Administration. L'entrée est gratuite et l'invitation est lancée à tous les étudiants ainsi qu'à leurs amis(es).

Le film est un documentaire portant sur la situation politique et socio-économique du El Salvador. Une personne-ressource Latino-américaine sera présente afin de répondre à vos questions et attester de la vérité du film.

Alors, venez acheter vos cadeaux de Noël à prix modique, et venez vous informer sur ce qui se passe dans notre hémisphère et chez nos amis étudiants. Ça nous contraindra.

El Salvador: "Révolucion O muerte" présenté au 050 de l'Administration

El Salvador: "Revolution O Muerte" est un film décrivant la terreur que subit la population de ce petit pays en pleine révolution. Il traite d'impérialisme, de dictature et comment un peuple lutte pour obtenir des droits humains d'ordre. Ce n'est pas le genre de film que l'on pourrait voir à la télévision.

Frank Diamond, metteur en scène, fut interrogé durant une heure par l'armée Salvadorienne lorsqu'il faisait le film, au El Salvador. L'interrogation terminée, M. Diamond s'en alla en auto et on tira dessus, lui causant de multiples blessures.

Ce film fait par Diamond démontre des scènes de Salvadoriens racontant les histoires atroces pratiquées contre eux et leurs familles, des victimes de la répression armée, et de la résistance populaire. Le "newspaper" et les explications traitées du gouvernement sont juxtaposées avec des scènes de barbarismes inspirés de l'État.

Peut-être que le passage le plus frappant est celui des funérailles de l'Archevêque Oscar Romero. Romero, tué violemment par l'État, fut une des voix les plus fortes, critiquant la justice militaire et un des points d'appui les plus importants pour la population troublée, cherchant des changements. On peut y voir

en plus des soldats attaquant la foule qui s'était rendue rendre hommage à ce défenseur des droits de l'homme, et toute la panique qui s'ensuit.

Le film ne démontre pas seulement des batailles de rue, mais aussi d'autres terrains de lutte. Par exemple, on verra un groupe de paysans qui se réunissent et s'organisent afin d'obtenir de meilleurs salaires sur la ferme d'un ex-officier SS Allemand. On entend la voix de l'officier tandis qu'on voit les survivants d'une attaque violente sur les paysans par les forces armées du gouvernement.

El Salvador: Revolution O Muerte offre aussi une vision historique de la crise actuelle. À l'intérieur d'une séquence animée, le film détaille les décennies de contrôle, par quatorze familles sur le pays, la plus petite des républiques d'Amérique Centrale.

La projection se fera au local 050 de la Faculté d'Administration, mardi le 25 novembre à 19h30. Entrée libre et conférence invitée.

Les étudiants de l'Université de Moncton sont les participants de cette violence, alors venez et emmenez vos parents et amis.

Robt Mallot

Un prêtre animateur

Lundi passé, le 17 novembre, j'ai eu le plaisir et la chance de réaliser une entrevue avec le père Luis Guirriaran, curé guatémaltèque, présentement exilé au Nicaragua.

Padre Luis, comme l'appellent affectueusement ses confrères du Guatemala, est né en Espagne et s'est joint aux missionnaires opérant dans le diocèse du département d'El Quiché, dans le nord du Guatemala. Il arriva au Guatemala en 1960 et en 1962 était guatémaltèque dans tous les sens du mot, y compris légalement.

De son arrivée, il se mit à l'œuvre, s'intégrant en son nouveau milieu. En 1962, il est venu à Antigonish en Nouvelle-Écosse étudier pendant un an et

conseiller les étudiants latino-américains entre autres. En 1964, il retourne chez lui dans le Quiché et s'y met les 2 bras, les 2 pieds, son corps et son âme.

Il travaille à l'animation sociale et organise les "liga campesivas", les "ligues paysannes". Faut que les gens se réunissent, discutent d'hygiène, de techniques d'agriculture et de la situation socio-économique et politique de leur pays. Les gens vivent l'auto-suffisance l'indépendance face aux fermiers riches (terribles) et l'amélioration de leurs conditions de vie.

Ceci inquiète les riches fermiers qui ont besoin d'une main d'œuvre à bon marché, alors on commence à viser le

suite... Page 14

Organismes s'intéressant au développement international

Amnistie internationale:
Organisation internationale
s'occupant surtout des
prisonniers politiques à travers
le monde.

Jeunesse Canada Monde:
Organisation privé, dépendant de
l'Agence canadienne du
développement international et
qui organise des programmes
d'échanges pour les jeunes de
17 à 21 ans, du Canada et de
quelques 12 pays du Tiers-
Monde. Plusieurs étudiants du
C.U.M. y sont d'anciens
participants.

**L'Entraide Universitaire
Mondiale:** Les organismes
de "Caravane" font partie d'un
organisme faisant des
séminaires d'étude au Canada
ainsi que dans d'autres pays.
Cette année, c'est à l'Équateur.

Moncton, qui vise la
conscientisation des gens face
aux conditions des femmes à
travers le monde. Il parraine
plusieurs "petits projets" tels
que réunions, films et
coopératives, on offre de
l'aide technique et morale aux
femmes du monde.

Ofam: Organisme assez
bien connu qui aide d'une
manière concrète les gens du
Tiers-Monde en envoyant des
provisions, paquets de
nourriture, livres, linge, etc...
aupays du Tiers-Monde vivant
dans un état d'urgence.

Développement et Paix:
Organisme qui vise la
conscientisation des gens aux
problèmes d'ordre mondial. Il
organise des programmes
d'appui aux peuples du Tiers-
Monde.

Matche: Organisme nouveau

René Malliet

Suite...

Un prêtre animateur

Padre Luis. En guise de
"récompense" pour son travail
acharné, le gouvernement du
Guatemala l'expulse.

L'année suivante, il revient.
En 1968, il se fait exiler durant
3 mois. Mais suite à des
pressions sur le nouveau
président de la république, de la
part de ses confrères, il revient
puisque le général Somoza l'a
expulsé du Nicaragua.

Entre 1966 et 1980, Luis
Guerrero travaille à plusieurs
projets, outre les coopératives.
Il travaille, notamment, avec
Bill Goods, homme responsa-
ble de la plus grosse part de la
reconstruction du Guatemala
après le tremblement de terre
en 1976. Bill Goods fut
assassiné, abattu des airs en
survolant une base d'armée
guatémaltèque. Il retournait
chez lui au Quiché.

La vie du Padre Luis est en
danger constamment. Son
nom apparaît sur les listes

d'assassinats des groupes
terroristes d'extrême-droite,
protégés par le gouvernement.

Alors en juillet 1980, sa
situation est trop précaire,
plusieurs de ses amis intimes
ont été kidnappés, torturés,
fusillés, etc... Il s'exile au
Nicaragua nouvellement libéré
et continu sa lutte pour son
peuple guatémaltèque.



Que peuvent faire les étudiants de l'U de M pour aider aux
Guatémaltèques?

J'ai posé cette question/papier Luis Guerrero. Voici ce
qu'il m'a répondu:

1. appuyer le groupe de "Développement et Paix"
2. fonder un comité de solidarité Latino-américain
3. contacter le Comité de Solidarité Latino-Américain de
Toronto, P.O. Box 374, Adelaide Station, Toronto, Canada
M5C 2J5

René Malliet

L'industrie militaire Canadienne: une réalité

par Michel Ahtin

N.D.L.R.

Ce reportage fait partie de la
collaboration qu'apportent les
étudiants(s) du cours FR-2781
(Journalisme écrit I) au journal
LE FRONT.

L'industrie militaire
canadienne est loin d'être aussi
négligeable que peut le croire le
public canadien en général, et
l'intégration de cette industrie à
celle des États-Unis est en ce
sens très significative.

C'est ce qui ressort du panel
qu'animaient messieurs Gilles
Provost et Michel Cooke lors
d'un colloque sur la
militarisation du Tiers-Monde,
qui se tenait les 1 et 2 novembre
derniers à Montréal. À l'appui
de chiffres, ceux-ci venaient
mettre en question l'image
de neutralité et de pacifisme
que veut bien se donner le
gouvernement canadien.

Ainsi "de 1960 à 1976, le
Canada a dépensé plus de 35
milliards à des fins militaires".
Il se situe en cela au 8^e rang
mondial. "Pour le coût per
capita pour chaque militaire, le
Canada vient en 3^e place,
immédiatement après les
U.S.A. et Israël."

"Actuellement, le budget du
département de la défense
nationale s'élève à 5,2 milliards,
soit 2% du P.N.B." Ce qui en
fait le dixième plus important
budget militaire au monde.

Devant l'importance de ces
chiffres, certains se demande-
ront leur raison d'être. Sur ce,
Michel Cooke croit que: "... la
politique du Canada en terme
d'industrie militaire est en une
d'opportunisme..." puisque le
gouvernement n'a "jamais
pu expliquer les achats d'un
nouvel équipement autrement
qu'en affirmant ses engage-

ments vis-à-vis NORAD et
l'OTAN, ce qui revient à
avouer que les Canadiens
laissent au sein de leurs
puissances le soin de déterminer
leurs intérêts nationaux."

Mais cette industrie militaire
ne se limite pas à répondre aux
besoins d'une politique
défensive, ce qui serait
justifiable jusqu'à un certain
point, puisque le Canada, pays
producteur d'armes, est
également un pays exportateur
d'armes. Le marché de
l'armement étant très lucratif
en soi et les pays voulant en tirer
le maximum, comme le
démontrent les chiffres
suivants:

"Le Canada a exporté pour
plus de 6 milliards d'armement
neufs au cours des vingt
dernières années... plus de la
moitié de ces ventes étant
dirigées vers les États-Unis."
L'an dernier seulement, nos
exportations de produits
militaires valaient 500 millions,
ce qui nous classait à ce niveau
au dixième rang dans le monde.

De ces exportations, le quart
environ est expédié à des pays
du Tiers-Monde, dont les
principaux clients sont des
dictatures telles que:
l'Argentine, le Brésil et le Chili.
Ce qui fait qu'"en ce qui
concerne les exportations
d'armes au Tiers-Monde, le
Canada se situe au 6^e rang
mondial".

Si cela démontre que notre
pays n'est pas aussi inoffensif
qu'on veut bien nous le laisser
croire, l'autre élément
intéressant qui se dégage est
celui de l'intégration militaire
du Canada aux États-Unis.

Celle-ci date du début des
années 60 et consiste en des
accords entre les deux
gouvernements, visant à
l'établissement d'un marché
commun des armements en

Amérique du Nord. Selon ces
accords, le gouvernement
américain s'engageait "à ne
plus faire de distinction entre
les compagnies canadiennes ou
américaines pour ses achats de
matériel militaire." De son
côté, le fédéral s'engageait "à ne
plus faire concurrence à son
voisin sur le marché
international des armements
lourds".

Selon Gilles Provost, cette
intégration se résume en ceci:
les États-Unis veulent que nous
soyons des sous-contractants
pour la fabrication de
différentes pièces alors qu'ils
vendent, ou utilisent, le produit
fini. Cela permet à notre image
de neutralité de demeurer
intacte.

C'est par cette intégration
que nos moteurs d'avions et
notre napalm purent être
utilisés pendant la guerre du
Vietnam. Mais avec la fin du
conflit, de nouveaux débouchés
durent être trouvés pour
maintenir notre industrie, et les
pays du Tiers-Monde devinrent
une partie de la solution.

Car malgré les régies
éthiques rigides que le fédéral
applique à son commerce
militaire avec le reste du
monde, il suffit à un pays de
se servir d'un prête-nom
américain comme intermédiaire,
pour qu'il puisse obtenir
le matériel désiré. C'est ce que
permet également cette
intégration.

Si ce qui précède ne permet
pas de conclure que nous
sommes un marchand de
canons dont le rôle est
primordial, cela permet de
constater que notre contribu-
tion à la militarisation du Tiers-
Monde est relativement
importante et c'est sur cela qu'il
convient de s'interroger.



"52 profs passent à la balle"

Un bref historique du Guatemala

En 1954, le Colonel Carlos Castillo Armas entre dans la ville de Guatemala, à la tête d'une "armée de libération". Cette armée avait été opposée par des paysans armés de machettes, de pierres et de bâtons. Plusieurs milliers sont morts, leur mort causée par la "CIA", et la "United Fruit Company". C'était le début d'un régime véritablement capitaliste, mais oppressif et répressif au Guatemala.

Sa première tâche fut d'établir le travail régalé depuis 1944 par le gouvernement d'Arreola et de Jacobo Arbenz, présidents populaires élus légalement. Ces deux gouvernements avaient commencé une réforme agraire, c'est à dire une redistribution équitable des "terres nationales". Le gouvernement d'Armas a repris avec force ses terres et les a distribuées à des confrères militaires.

Maïs en 1962, l'armée veut plus de pouvoir, alors elle organise un coup d'état afin de consolider sa main-mise sur les affaires du pays. Ces gens désirent jusqu'à aujourd'hui le pouvoir.

Maïs vers 1966, quelques jeunes officiers sont écœurés de la situation, alors ils s'organisent en groupes révolutionnaires mais n'obtiennent que le support des intellectuels, désœuvrés, étudiants universitaires et l'opposition

à l'intérieur du gouvernement. Cependant ils travaillent fort et en 1966, ils contrôlent une partie de l'est du pays. C'est leur faute majeure car Inco International Nickel Company of Canada Ltd. décide d'exploiter les ressources minières de cette région.

Un gouvernement civil est élu mais à condition que l'armée reste au pouvoir. L'armée, encouragée d'Inco, envoie le Général Carlos Arana Osorio détruire les bases de guérilleros de l'est du pays. Il fera un si beau travail qu'au-delà de 20.000 personnes perdront la vie entre 1966 et 1970. Il est connu sous le nom de "The Butcher of Zacapa" ou "Le boucher de Zacapa". La rivière Matagua est rouge, chaque matin on y trouve des corps mutilés, victimes de la terreur du nuit.

En 1970: Carlos Arana Osorio devient président de la république. La répression augmente. Les États-Unis signent un traité avec les gouvernements latino-américains, offrant l'entraînement des cadres d'officiers de l'armée et de la police d'Israël offre de vendre des armements. À Zacapa, on érige un monument au gouvernement et au peuple d'Israël.

Dès l'arrivée d'Arana Osorio, les mouvements populaires tels que les ligues paysannes et les coopératives disparaissent. C'est l'heure de

la clandestinité. Durant cinq longues années, les leaders indigènes et paysans préparent leurs régions. L'idéologie est celle de l'auto-détermination, le stratège la guerre guérilla. La préparation est à l'ordre du jour.

On forme des syndicats et des coopératives, travail acharné qui a pour salaire bien souvent la mort du père, de la mère et des enfants de ceux qui veulent s'organiser. Le gouvernement, avec l'aide de "International Monetary Fund", la "World Bank", et "l'Agence de Développement International" fonde des coopératives lui aussi. Et il procède à l'annéantissement des chefs syndicaux, des animateurs de coopératives et des leaders communautaires.

L'oppression est des plus fortes mais la foi de la population l'est aussi. Vers 1976, pour la première fois au Guatemala, un Indien est élu maire de son village. Les Indigènes s'impliquent de plus en plus dans la politique au niveau local.

Entre 1969 et 1975, 30.000 personnes s'en vont vers la jungle, établir de nouvelles communautés, en forme de coopératives. Le gouvernement appelle "communiste" cette sorte de chose. Inutile de dire ce qui se passe...

En 1974, on découvre du pétrole dans la frange transversale du nord. Les

habitants sont expropriés et le général Lucas Garcia, président actuel, "découvre" un titre de propriété "vieux de 70 ans", à 100.000 hectares de terre. Et plusieurs de ses amis eux aussi, obtiennent de la même façon, entre 15 à 50 mille hectares de terre. L'armée arrive et tente de déplacer les gens. Les gens se regroupent partout au pays pour faire face à cette oppression terrible. C'est la naissance véritable des groupes guérilleros populaires au Guatemala.

En 1975, l'"Ejército de los pobres", l'armée des pauvres, définit une idéologie, celle de "l'insurrection totale". Elle se met à l'œuvre, conscientiser les gens, les préparer pour l'insurrection. Le FAR, Fuerzas Armadas Revolucionarias, apparaît en 1978. Elle épousé la guerre prolongée dans la jungle du Peten. Le parti communiste ouvrier est surtout composé d'intellectuels et d'ouvriers urbains. Ils veulent le pouvoir. L'ORPA, l'organisation révolutionnaire du peuple armé, travaille comme le fait EGP. C'est la conscientisation de la population pour une insurrection rapide.

Depuis 1978, les groupes terroristes de droite augmentent l'oppression. Ils tuent hommes, femmes et enfants, chefs syndicaux, maîtres d'école, médecins, avocats, infirmières, étudiants, membres d'opposition au

gouvernement, paysans et travailleurs de l'ambassade de l'Espagne. Le gouvernement utilise plusieurs formes et plusieurs tactiques pour violer le peuple.

À Nebaj le 3 mars 1980, on tue 12 femmes dont leurs époux étaient partis travailler sur les plaines côtières. Puisque leurs maris n'étaient pas, les soldats décident que ces pères de familles sont des guérilleros. On fusille leurs femmes. À Panzós, en mai 1978, on tire dans une foule réunie pour fins de discussion. 102 morts, hommes, femmes et enfants.

Déguisés en guérilleros, les soldats enlèvent 19 jeunes hommes de Paraxutl, Casapulo. 18 sont morts. Ceci en avril '80. En mai 1980, la même chose se produit à Joyabaj: 7 morts.

À Cotzal dans le Quiché, l'armée perd 15 soldats dans une bataille avec l'EGP. En guise de punition, on rassemble toute la population du village et on les fusille un après l'autre: 70 morts. À Chajul, on en tue 7 et ensuite on bombarde à l'aide d'hélicoptères et d'avions, le village: 32 morts, 17 blessés.

Depuis quelques semaines, 24 maîtres d'écoles disparaissent, sont torturés et tués. Cette année, 200 étudiants subissent la punition ultime et 52 profs de l'Université publique de San Carlos passent à la balle.

René Maillet

Atteinte à la paix mondiale



Il y a 2 mois déjà que l'Iran et l'Irak sont entrés en conflit armé et rien ne permet de prévoir une fin des hostilités dans un proche avenir. Cette récente guerre qui peut paraître, à première vue, locale et peu importante pour nous en Occident, est en réalité tout autre chose.

Ce qui fut, semble-t-il, au début une simple guerre de frontières est maintenant devenu une guerre ouverte. Où l'affaire se complique, c'est lorsque l'on considère la position géographique de ces deux pays. En effet, ce conflit est en train de se dérouler aux portes des plus importants ports exportateurs de pétrole du Moyen-Orient. Il ne faut pas croire que ceux-ci risquent tout

d'être détruits mais il faut savoir que les super-pétroliers risquent de voir leur route coupée. L'Iran a en effet menacé de miner le détroit d'Ormuz où passe près de 30 p.c. de la production mondiale de pétrole.

Bien qu'au début les E.-U. et l'URSS nous aient assuré leur neutralité dans ce conflit, on se demande bien ce qui se passera si l'affaire s'aggrave. Les E.-U. ont, depuis longtemps, plusieurs navires de guerre dans les eaux de cette région du globe et leur récent envoi d'avions-radar en Arabie Saoudite nous démontre bien leur intérêt dans cette situation.

L'URSS et ses alliés, de leur côté, entretiennent des relations politico-militaires

avec quelques pays de cette région; on imagine bien avec quel soin ceux-ci observent les activités militaires des pays impliqués.

Il est étonnant et même frustrant de voir une pareille situation: deux pays qui se battent sans paraître s'apercevoir des conséquences possibles à long terme et à l'échelle mondiale. On pourrait comparer la situation à deux jeunes enfants gâtés qui se battent entre eux avec des couteaux, sous le regard inquiet, mais semblerait-il impuissant de leurs aînés.

Jean Berthélemy

MARCHÉ DU TRAVAIL

CENTRE D'EMPLOI

SESSIONS D'INFORMATION

PRÉ-SELECTION

Il est recommandé de se présenter à une session d'information si vous êtes intéressé(e) à une carrière avec la compagnie concernée. Certaines sessions sont obligatoires si vous voulez une entrevue.

1 décembre

SIMPSON-SEARS

Local 550 Administration à 1900.

Les dates ci-dessous sont les dates limites d'application afin de permettre aux employeurs de faire une pré-sélection.

1 décembre

BANQUE DU CANADA

MA (économie), BA (économie).

Voici la liste des employeurs qui ont confirmé une visite de recrutement au Centre universitaire de Moncton. Veuillez soumettre votre demande d'emploi, au Centre d'emploi sur le campus, le plus tôt possible avant les dates ci-dessous.

24 novembre

26 novembre

27 novembre

2 décembre

3 décembre

5 décembre

IMPERIAL OIL (ESSO)

BAA, BSA, MBA, Océan (industriel, civil) intéressé(e) à faire carrière dans le domaine du transport

DAY AND ROSS

BAA, BSA (management, marketing, comptabilité) intéressé(e) à faire carrière dans le domaine du transport

TORONTO-DOMINION BANK

BAA, BSA, toutes les intéressé(e)s à une carrière en management

BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

(Québec)
BAA, (comptabilité, finance), BSA (comptabilité, finance)

TEXACO CANADA

BAA, BSA, MBA, carrière en marketing

LONDON LIFE

Toutes les intéressé(e)s intéressé(e)s à une carrière en assurance

SIMPSON-SEARS

Toutes les intéressé(e)s intéressé(e)s à une carrière en commercialisation

SIMPSON-SEARS

Toutes les intéressé(e)s intéressé(e)s à une carrière en commercialisation

ASSOMPTION MUTUELLE VIE

Toutes les intéressé(e)s intéressé(e)s à une carrière en vente d'assurance

Il est important que vous soumettiez vos formulaires de demande d'emploi avant la date de l'entrevue à moins qu'il y ait une pré-sélection.

FORCES ARMÉES DU CANADA

UN REPRESENTANT DES FORCES ARMÉES CANADIENNES VISITERA LE CENTRE D'EMPLOI SUR LE CAMPUS TOUS LES PREMIERS JEUDI DE CHAQUE MOIS AFIN DE DIS

Un représentant des Forces armées canadiennes visitera le Centre d'emploi sur le campus tous les premiers jeudis de chaque mois afin de discuter la possibilité d'une carrière dans les forces armées. Accusé rendez-vous est nécessaire.

ATTENTION BACHELIERS(IÈRES) EN CHIMIE, GÉNIE CIVIL, INDUSTRIEL

Le Centre d'emploi sur le campus reçoit à titre de service expérimental de l'Institut de Chimie Canada, de la Société Canadienne de Chimie et de la Société Canadienne de Technologie Chimique, un "listing" des différentes ouvertures à travers le Canada. Ce pamphlet est disponible à titre de consultation à toutes les intéressé(e)s en chimie et génie (civil ou industriel). Vous pouvez consulter au Centre d'emploi sur le campus, local 425, Édifice Tallon.

ATTENTION BACHELIERS(IÈRES) EN CHIMIE, GÉNIE CIVIL, INDUSTRIEL

ATTENTION ÉTUDIANT(E)S DU QUÉBEC ET AUTRES ÉTUDIANT(E)S

Le Centre d'emploi sur le campus a à sa disposition les postes disponibles au sein de Government of Québec - Gensimil avec à votre disposition pour consultation. Les formulaires de demande d'emploi seront aussi disponibles.

EMPLOI D'ÉTÉ - 1981

ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LTÉE

Étudiant(e) en biologie, chimie, physique, génie, mathématiques, informatiques et toutes les autres (collège) intéressé(e) dans un emploi d'été. Date limite pour mise en candidature est le 26 novembre. Les formulaires sont disponibles au Centre d'emploi sur le campus.

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES CANADA (NATIONAL RESEARCH COUNCIL CANADA)

Le CNRC(NRC) invite les étudiant(e)s en sciences et en génie à présenter leur demande d'emploi pour un poste d'été dans ses laboratoires. La préférence sera accordée aux étudiant(e)s de 1^{er} ou de 2^e année qui possèdent un haut rendement académique.

La plupart des postes seront disponibles à Ottawa, une vingtaine à Halifax et à Saskatoon et quelques-uns à Victoria, Penitence, Montréal et Québec.

Les formulaires sont disponibles au Centre d'emploi sur le campus et doivent être soumis avant le 21 novembre avec une photocopie de vos résultats académiques les plus récents.

INTERPRÈTES DE PARC

Des formulaires de demande pour interprètes de parc sont maintenant disponibles au Centre d'emploi sur le campus. Toutes les intéressé(e)s intéressé(e)s à postuler une demande doivent le faire avant le 30 novembre 1980.

GUIDE DE PARC HISTORIQUE

Déjà formulaires de demande pour guide de parc historique à la Forteresse de Louisbourg sont maintenant disponibles au Centre d'emploi sur le campus. Toutes les intéressé(e)s intéressé(e)s à postuler une demande doivent le faire avant le 30 novembre 1980 au Centre d'emploi sur le campus, local 425, Édifice Tallon.

JASPER PARK LODGE

L'Hotel "Jasper Park Lodge" est à la recherche d'étudiant(e)s pour la période d'été 1981. Les formulaires de demande d'emploi ainsi que la liste des postes ouverts sont maintenant disponibles au Centre d'emploi sur le campus, local 425, Édifice Tallon. Si vous êtes intéressé(e) et vous avez 18 ans et plus, a.v.p. faire la demande avant le congé de Noël. Les formulaires doivent être soumis avant le 5 janvier 1981.

AVIS AUX ENSEIGNANT(ES) SUPPLÉANT(ES)

Êtes-vous insatisfaits des conditions de travail et de vos salaires actuels? Si oui, regroupons-nous pour exiger des changements. Pour plus de renseignements, appelez 382-5842 ou 854-5439 (le soir).

Centre contre les assauts sexuels

LE CENTRE DE MONCTON CONTRE LES ASSAUTS SEXUELS est à la recherche de bénévoles. Les sessions de formation pour les nouvelles bénévoles débuteront et se continueront aux dates suivantes:

le 25 novembre, de 19h00 à 21h30
le 29 novembre, de 9h00 à 16h00
le 2 décembre, de 19h00 à 21h30
le 9 décembre, de 19h00 à 21h30
le 16 décembre, de 19h00 à 21h30

Pour la pré-inscription et/ou pour plus de renseignements, téléphoner à 388-4333.

Encore une fois, le mois de novembre est le mois de la PIZZA chez Greco Donair

Notre pizza carrée métrique est meilleure et plus grande

27^{pc}. de plus
Spécial 2 POUR 1

Achetez une pizza 28cm avec votre choix d'ingrédients et on vous en donnera une autre de même valeur gratuitement.

Valide tous les MARDI du mois de NOVEMBRE

Si c'est pas Greco Donair, c'est pas la même affaire

Es-tu intéressé?

Ceux et celles qui sont intéressés à suivre le cours de Phonétique du Français moderne (FR-3801-A), donné par Mme L. Boudreau-Nelson au deuxième semestre, sont priés d'inscrire leur nom sur la feuille affichée sur le tabellier situé près de la porte du côté à la Faculté d'éducation.

Ce cours qui vaut trois crédits, ne se donne pas au deuxième semestre habituellement. Mais s'il y a au moins une douzaine d'inscriptions, il sera possible d'obtenir le cours.

De plus, ce cours peut en remplacer un autre de deuxième année où vous êtes déjà inscrits.

Merci de votre coopération.

Une étudiante intéressée

SPORTS ET LOISIRS

Aigles Bleus: lancement de la campagne de promotion

C'est jeudi soir dernier à 19h00, au salon bleu, que le Club des Aigles Bleus lançait son plan de promotion pour populariser les activités sportives sur le campus du Centre universitaire de Moncton. Notons premièrement que c'est la troisième année consécutive que ce club présente un tel projet. Certaines modifications ont été apportées par rapport aux années précédentes, même si les objectifs sont sensiblement semblables; faire participer les étudiants aux spectacles sportifs des différentes équipes universitaires.

Pour cette année encore la promotion est présentée pour trois disciplines inter-universitaires seulement: hockey, basketball (fémin) et

volleyball (mas-fém), mais on espère pouvoir l'offrir pour d'autres futures. Cette promotion rejoint la population universitaire et peut contribuer à une meilleure atmosphère autant pour les joueurs que pour les spectateurs.

Les modifications apportées: comparativement à l'an dernier, il n'y aura pas trois participants qui effectueront des tirs au but ou au filet, mais un seul billet sera choisi et celui qui possèdera ce billet, qui lui aura été remis à l'entrée, recevra automatiquement la somme de vingt-cinq (\$25) dollars remise sous forme de bourse.

C'est ainsi que 26 gagnants seront choisis; un pour chaque

partie. En plus, l'un de ces vingt-six gagnants recevra un billet d'avion pour toutes les liaisons d'Aïr-Canada et la somme de 350 dollars pour défrayer ses dépenses.

Cette année, les compagnies Brunswick-Bottling et Air-Canada seront les deux commanditaires de la promotion du Club des Aigles Bleus qui assurera la réalisation du projet et sera responsable des ententes. Le budget global de cette promotion atteint \$5000.

Donc avis aux étudiants(es) intéressés(es) aux activités sportives sur le campus de noter ce fait car la campagne vise les intéressés(ées).

Gilles Bryar

Anges Bleus

Les Anges Bleus de l'Université de Moncton débiteront leur saison régulière en fin de semaine alors qu'elles recevront les Beothuks de l'Université Memorial dans deux parties de la Ligue féminine inter-universitaire de basketball de l'Atlantique.

La première partie est prévue pour samedi après-midi à 14h tandis que la deuxième partie aura lieu dimanche à midi. Les deux matches auront lieu au gymnase du Centre d'éducation physique et des sports sur le campus de l'Université de Moncton.

Les Anges affronteront les équipes des Mounties de l'Université Mount Allison, les Lady Panthers de l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard et les Beothuks quatre fois chacune. Les autres parties des Anges Bleus seront jouées contre les Roma de l'Agricultural College de la Nouvelle-Écosse.

En plus, le tournoi annuel des Anges Bleus aura lieu les 9 et 10 janvier au CEPS.

L'entraîneur des Anges Bleus cette saison est Christine LeBlanc.

Aigles Bleus

Les Aigles Bleus de l'Université de Moncton ont gagné les quatre parties qu'ils ont jouées cette saison dans la Ligue interuniversitaire de hockey de l'Atlantique. Mais ils ont devant eux une tâche assez difficile en fin de semaine car ils feront face aux deux équipes puissantes de la Nouvelle-Écosse.

Ils ont reçu les Axemen de l'Université Acadia samedi soir à l'Aréna Jean-Louis Lévesque, à 19h. Dimanche, ils se sont rendus à Halifax pour affronter les Huskies de l'Université St-Mary's.

Jusqu'ici, les Aigles Bleus ont battu les X-Men de l'Université St-François-Xavier deux fois (9 à 7 et 5 à 4), les Tigers de l'Université Dalhousie 5 à 2, et les Tommies de l'Université St-Thomas 10 à 5.

Pour leur part, les Axemen ont gagné leurs trois matches contre les Panthers de l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard 7 à 5, contre les Tommies 6 à 2 et contre les Red Devils de l'Université du Nouveau-Brunswick 4 à 2.

"Les Axemen doivent avoir une très bonne équipe cette année," suppose Jean Perron, l'entraîneur des Aigles Bleus, "C'est leur meilleur départ en plusieurs années".

Les Axemen ont eu beaucoup de difficultés pendant les cinq dernières

années, surtout à l'extérieur. Mais, l'équipe de Wolfville a connu le succès à deux occasions jusqu'à présent.

L'un des points dominants des Axemen constitue leur défensive. Steve Typhair, l'un des meilleurs gardiens de but dans la ligue l'an dernier, possède une moyenne de 3.0 cette saison. Il a alloué neuf buts en trois parties.

"Les Axemen nous ont donné beaucoup de difficultés au cours des années à l'Aréna Jean-Louis Lévesque," révéle Perron, "Il faut être en pleine forme quand ils arrivent samedi".

La seule défaite que les Aigles Bleus ont essuyée au cours des matches hors-concours d'avant-saison a été aux mains des Huskies. Les joueurs de Brian O'Byrne ont vaincu les Aigles Bleus 8 - 4 dans le match de championnat du tournoi du Club des Aigles Bleus.

"Mes joueurs n'ont pas eu de revers depuis cette joute avec les Huskies," de préciser Perron, "Nous avons appris notre leçon".

Les Huskies ont une fiche de quatre victoires et une défaite. Cette dernière a été enregistrée contre les Mounties de l'Université Mount Allison, samedi dernier, à Sackville. Les Mounties ont écrasé les Huskies par un compte de 10 à 3.

L.H.I.A.



On en est seulement à la troisième semaine de la saison 1980-81 de la Ligue interuniversitaire de hockey de l'Atlantique et déjà on assiste à des surprises. En effet, aucune équipe ne semble assurée d'une victoire quand elle rencontre une équipe dite plus faible.

Seulement 22 parties ont été disputées jusqu'ici et les résultats d'au moins quatre d'entre elles peuvent être considérés comme de surprises.

Les Mounties de l'Université Mount Allison ont surpris les Huskies de l'Université St-Mary's par un score de 10 à 3, les Tommies de l'Université St-Thomas ont écrasé les Mounties 11 à 4, les Panthers de l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard ont battu les

X-Men de l'Université St-François-Xavier 8 à 6 en temps supplémentaire et les Axemen de l'Université Acadia ont surpris les Red Devils de l'Université du Nouveau-Brunswick au compte de 4 à 2.

C'est pourquoi l'entraîneur Jean Perron et ses Aigles Bleus seront prudents en fin de semaine lorsqu'ils disputeront deux matches fort importants. Samedi soir à 19h30 à l'Aréna Jean-Louis Lévesque, ils rencontreront les Axemen tandis que dimanche, à midi, à Halifax, ils font face aux Huskies.

Les Aigles Bleus, qui partagent présentement le premier rang de la division Kely avec les Huskies, ont eu une fin de semaine libre après

une victoire de 10 à 5 aux dépens des Tommies mercredi dernier.

C'est toujours difficile de terminer victorieux quand on doit affronter les deux grosses formations de la Nouvelle-Écosse. Les Axemen n'ont pas encore connu de défaite cette saison et les Huskies ont une fiche de quatre victoires et une défaite.

Les porte-couleurs de l'U de M n'ont jamais connu beaucoup de succès à Halifax. L'an dernier, ils ont gagné leur première joute à Halifax pendant la saison régulière depuis 1965, l'année de leur entrée dans la Ligue interuniversitaire.

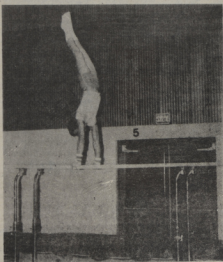
Gymnastique Artistique

C'est en fin de semaine que l'équipe de gymnastique artistique de l'Université de Moncton se rendait à Halifax sur le Campus de l'Université Dalhousie, pour assister à leur première rencontre de l'année. Cette rencontre, de type invitation comprenait trois équipes universitaires: U. de M., Dal et U.N.B. D'autres équipes y étaient aussi mais à titre de participants seulement.

Seulement quatre membres de l'équipe ont fait le voyage soient Sylvain Leclerc, François Pelletier, Gérard Poitras et Jean Raymond. Les autres membres de l'équipe

sont Guy Bernier, Melvin Brochet, James Dixon, Danny Marmen, Rino Thériault et François Bélanger.

C'est après Noël que les gars de l'entraîneur Roger Doucet, reprendront leurs activités. Le 24 janvier, un tournoi au CEPS donnera l'occasion aux servants de ce sport de venir voir nos aigles évoluer. Le 31 janvier un autre tournoi aura lieu à l'Université du Nouveau-Brunswick à Frédrickton. Par la suite, le championnat de l'ASIA se déroulera les 13 et 14 février du Dal Plex de l'Université Dalhousie.



Sport en bref

Quilles

Tous les étudiant(e)s intéressé(e)s à jouer aux quilles et à se former des équipes sont prié(s) d'inscrire leur nom sur les pancartes accrochées au billard de chaque faculté.

Pour plus d'informations, contactez Anne, 382-6686. Venez tous vous amuser!!!

Soccer

Au soccer inter-universitaire, plus précisément au Championnat canadien, se sont les Red Devils de l'Université du Nouveau-Brunswick à Frédrickton, champions de la ligue de soccer inter-universitaire de l'Atlantique, qui se sont emparés de la première place, remportant ainsi le championnat. Ils ont d'abord battu les représentants de l'Université McGill 3 à 0 pour ensuite faire subir le même sort (3 à 1) aux représentants de l'Université Laurier. Bravo!

Auto-défense: initiation

Toutes les étudiantes/intéressées à venir s'informer sur les moyens d'auto-défense et se mettre en forme, l'occasion vous se offre les 29-30 novembre. Vous pouvez vous inscrire au secrétariat du CEPS ou encore, aux adresses et dates suivantes:

Mardi, 25 nov. - à l'entrée du CEPS entre 12h00 - 12h45
Résidence Lefebvre 6h00 - 7h30

Mercredi, 26 nov. - Rés. Lefebvre 6h00 - 7h30
Entrée CEPS 6h00 - 7h30

Jeudi, 27 nov. - Local 266 CEPS 7h00 - 8h00

Dans limite d'inscription et première réunion d'information pour toutes les intéressées

MINIMUM: 16 personnes
MAXIMUM: aucun
COTÉ: \$5.00

Hockey

Aigles

Bleus

DERNIERE HEURE

GYMNASTIQUE:

U DE M a remporté une 3e place à Dahl. samedi.

VOLLEYBALL:

L'équipe masculine de l'U de M a subi la défaite contre Dalhousie samedi.

HOCKEY:

Victoire 6-2 de l'U de M contre Acadia samedi.

Victoire 5-1 de l'U de M contre St-Mary's dimanche.



VITO'S

726 MOUNTAIN ROAD

— SERVICE DE
LIVRAISON

VOUS OFFRE

— PIZZA
— LASAGNE
— SPAGHETTI

EN PLUS DE

— RESTAURANT

— SALLE À DINER

— LICENSE COMPLÈTE

POUR COMMANDER
855-5000

AU KACHO

D'icitte Blues Benne



Une "benne" de Sherbrooke qui charrie du rock...???

La "Benne" est composée de Gaston Gagnon lead guitariste de PLUME LATRAVERSE, au Québec et lors des "World Tours I-II-III". Il a aussi composé la musique de "Cul d'ac rock" sur "CHIRURGIE PLASTIQUE". Auparavant, il a joué avec CASSONNADE en même temps que Bill Gauthier. C'est d'ailleurs Gaston qui a composé la musique de "Mon p'tit bonhomme de chemin" sur "À CHEVAL DONNE ON R'GARDE PAS LA BRIDE" de STEPHEN FULKNER.

Durant près de deux ans, Gaston Gagnon a été le guitariste de PLUME LATRAVERSE, au Québec et lors des "World Tours I-II-III". Il a aussi composé la musique de "Cul d'ac rock" sur "CHIRURGIE PLASTIQUE". Auparavant, il a joué avec CASSONNADE en même temps que Bill Gauthier. C'est d'ailleurs Gaston qui a composé la musique de "Mon p'tit bonhomme de chemin" sur "À CHEVAL DONNE ON R'GARDE PAS LA BRIDE" de STEPHEN FULKNER.

La "Benne" s'est produite pour la première fois au CEGEP Maisonneuve le 16 mai 1980, ensuite à St-Pacôme lors de "KAMOURASKA-ROCK", à Cap-Pelé "LE GROUSSE MUSIQUE EN ACADIE", à Lachute "LA GRANDE VIRÉE" (1er festival du spectacle au Québec), et promène sa musique un peu partout depuis.

La musique de "D'ICITTE BLUES BENNE" demeure l'esprit du blues, avec évasion vers d'autres horizons. C'est de la musique d'expressions, où les instruments deviennent complices avec la voix, pour illustrer des émotions, des idées, des folies... de la musique qui brûle, faite de rythme et d'énergie.

AU KACHO 24-30 NOV.

LUNDI	CAFÉ ÉTUDIANT
MARDI	
MERC. A.M.	TAVERNE
MERC. SOIR	BOÎTE À CHANSON
JEUDI	DISCO
VENDREDI P.M.	TAVERNE
VENDREDI SOIR	"D'ICITTE BLUES BENNE"
SAMEDI	
DIMANCHE	JAZZ-BLUES

ÉTUDIANTS \$2.50
INVITÉS \$3.50

Horaire des employés du Kacho

	Lundi	Mardi	Mercredi p.m.	Mercredi soir	Jeudi	Vendredi p.m.	Vendredi soir	Samedi soir	Dimanche
Responsable de soirée	Jean		Dany	Farina	J-C	J-C	Dany	Jean	Farina
Guitchet I				Linda	Ginette		France	Nicole	Lisa
Guitchet II					Claire				
Disc Jockey			Denis L.	Danielle	James	Marc	Michel	Jacques	Denis T.
Gargons et filles de comptoir	1 ^{re}		Yves	Christiane	Alain Guyanne	Allen	Philippe	Denis Jean	Pierre
	2 ^{de}				Daniel Roger				
Serveur(s) de tables			Jacques	Francine	Anne J-C MonicL	Jean	Brenda Louis	Serge Andrée	MoniqueM